



Ruhhy®

USER MANUAL

Dehumidifier moisture absorber Ruhhy 21848

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Osuszacz powietrza pochłaniacz wilgoci Ruhhy 21848

BETRIEBSANLEITUNG

Luftentfeuchter Feuchtigkeitsabsorber Ruhhy 21848

NÁVOD K OBSLUZE

Odvlhčovač absorbér vlhkosti Ruhhy 21848

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Déshumidificateur absorbeur d'humidité Ruhhy 21848

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Deshumidificador absorbente de humedad Ruhhy 21848

ISTRUZIONI OPERATIVE

Deumidificatore assorbitore di umidità Ruhhy 21848

MANUAL DE UTILIZARE

Dezumidicator absorbant de umiditate Ruhhy 21848

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Párátlanító, nedvességelnyelő Ruhhy 21848

POUŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Odvhlčovač absorbér vlhkosti Ruhhy 21848

KASUTUSJUHEND

Õhukuivati niiskuse absorbeerija Ruhhy 21848

VARTOTOJO VADOVAS

Drėgmės surinkėjas drėgmės sugėriklis Ruhhy 21848

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Sausinātājs mitruma absorbētājs Ruhhy 21848

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Осушувач повітря поглинач вологи Ruhhy 21848

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Изушител абсорбатор на влага Ruhhy 21848

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Odvlaživač zraka apsorber vlage Ruhhy 21848

ANVÄNDARMANUAL

Avfuktare fuktabsorbent Ruhhy 21848

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Αφυγραντήρας απορροφητής υγρασίας Ruhhy 21848

M: 00021848 (DH2000D)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр / Вносите́л / Uvozník / Importör / Εισαγωγέας

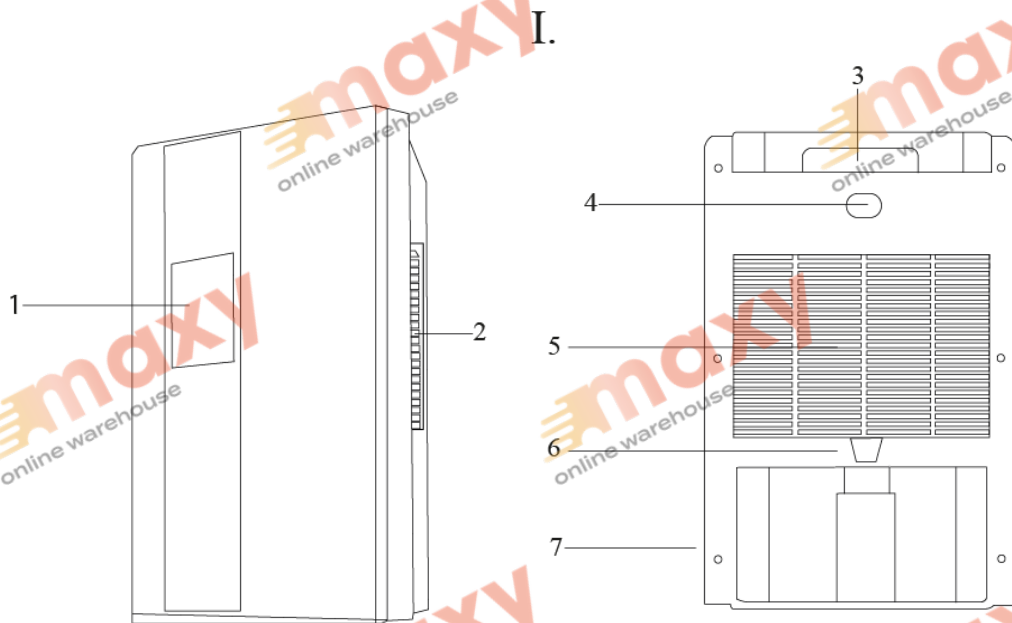
ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

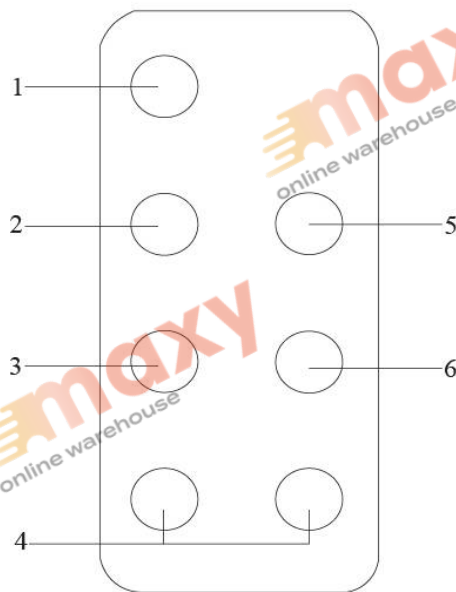
00021848 M: DH2000D



5 900779 943544 >



II.



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

Color: white
Product size: 24.5x13.7x37.5cm
Material: ABS+AS
Rated Voltage: 110V
Rated frequency: 60Hz
Rated power - single core 65 W / dual core 90 W
Water tank capacity - 2000ml
Applicable area single core 10-15m² dual core 15-20 square meters
The best ambient temperature - 15-32 ° C
Power supply (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz
Noise (db(a)) 25-30db(A)

CHARACTERISTIC.

An air dehumidifier is a device that is used to remove moisture from the air in rooms. This is especially useful in rooms with high air humidity, which can lead to the formation of fungi, mold and other adverse health effects. The dehumidifier takes in the moist air and discharges it into the water tank. Then the dry air is released back into the room. The dehumidifier is equipped with a smart humidity setting function. Set the temperature value and the machine will stop working when the set humidity is reached. When the humidity is higher than the set value +5%, the device will start automatically. Air dehumidifiers are useful not only in the fight against moisture, but also in rooms with excessive air humidity, e.g. in bathrooms, kitchens, basements or laundries. They can also help prevent respiratory-related diseases such as asthma and allergies, which are often exacerbated in humid environments.

PRODUCT ELEMENTS: (I.)

1. Display screen
2. Air outlet
3. Handle
4. Switch
5. Air inlet
6. Open drain hole
7. Water reservoir

PILOT MANUAL: (II.)

1. On/Off
 2. Sleep - The display screen of the devices on both sides of the purifier are turned off and the sleep indicator is on.
 3. Purification - Control the purification of the purifier on both sides.
 4. Intelligent Humidity Setting - Set the temperature value and the machine will stop working when the preset humidity is reached.
 5. Time - Set the shutdown time 1-24 hours
 6. Defrost When the ambient temperature is lower than 15 0 C, turn on the defrost mode to achieve dehumidification without freezing in winter.
- When the humidity is higher than the set value +5%, the device will start automatically.

Application.

First, remove the water tank, insert the PVC pipe with an inner diameter of 7 mm into the continuous drain hole, and then put the water tank back to its original place. (Note: the other end of the water pipe must be connected to the container).

- Plug the power cord into the indoor electrical outlet and turn on the dehumidifier switch on the back. At this time, the display screen will light up and the air outlets on both sides will be blown.
- How to turn the machine on and off with the remote control:

Plug in the power, the display screen lights up, the machine is in the normal working state, press the "switch" button on the remote control! (Note: The switch on the back of the device must be turned on, otherwise it will not work.)

- Humidity setting:

Press the (4) "+" "-" button on the remote control to adjust the humidity. If the current ambient humidity is lower than the set humidity value, the machine will automatically stop, on the contrary, it will continue to run. The cycle runs according to the following values "40-45-50-55-60-65-70—" when the button is pressed. When "..." is set. This will cancel the humidity setting function and the unit will enter continuous dehumidification mode.

- Shutdown time - press the button (5) of the remote control to set the shutdown time to "0-24 hours".

- Defrost mode (6) - When the ambient temperature is lower than 15°C, activate the defrost mode to get dehumidification without freezing in winter.
- Sleep mode. Press the button (2) on the remote control, the screen will turn off and the purifier on both sides will turn off at the same time. At the moment the machine is still working.
- Purification function:
Drying and cleaning should be carried out at the same time. Press the button (3) on the remote control to clean and turn off the purifier.

WHEN THE TANK IS FILLED WITH WATER.

1. When the tank is full of water, the machine will stop working and the red light will be on.
2. At this time, please gently remove the tank and pour water.
3. Put the tank back into the machine after pouring water.

CLEANING AND MAINTENANCE.

Machine cleaning.

1. Wipe the surface and control panel with a soft, dry cloth.
2. For heavy soiling, take a small amount of neutral detergent with a soft cloth and wipe the dirty part.

Cleaning the water tank.

1. Clean the inside of the water tank with a soft cloth.

Not used for a long time.

1. Disconnect the plug from the socket, drain the remaining water in the water tank, dry the water tank and store it in a dry place.
2. Gather the power cord and keep the machine upright.

FAULT CHECKING AND TROUBLE SHOOTING

Phenomenon	Possible causes	Possible solutions
The dehumidifier light is red when turned on	The water tank is full.	Empty the water tank and put it back in place of the water tank.
	The floating balls of the water container are stuck.	Press the floating ball of the water container and put the container back into the water container position.
The dehumidifier does not work	Power is cut off.	Check if the plug is properly inserted.
	The switch is in the off position.	Set the switch to the on position.
	The air inlet is blocked.	Leave about 50 cm of free space around the product.
The dehumidifier makes noise	The product is not standing on a flat surface.	Please lay the product flat.
	The air inlet of the product is blocked.	Clean the product air outlets and air inlets.

Attention:

- Before using the product, check whether the power adapter is used. If not, do not use the product.
- Do not connect the power adapter with wet hands.
- Do not stop the dehumidifier by pulling out the power cord.
- Do not connect a surge power cord.
- Do not insert thin rods or hard objects into the device to avoid failure.
- Do not block the inlet and outlet in any way.
- Do not drink damp water or feed it to birds or animals.
- Do not open the housing of the running machine.
- Do not use the dehumidifier in the following environments: near a heat source; a place where flammable gases can escape; a place with a lot of dust; a place exposed to the sun; sloping ground.
- Recommended machine working environment: humidity > 40%, temperature < 15°C.
- Place the dehumidifier on a level, stable surface and be careful to avoid direct sunlight and a radiator.
- When in use, please close the doors and windows to avoid moist air entering the room, it will affect the humidification effect.
- When using, make sure there are no obstacles to avoid water flowing out.
- Before use, make sure that the water tank is properly positioned to avoid water flowing out.
- The device is not intended for use by persons (including children) with physical, sensory or mental disabilities or lack of experience and knowledge in its use, unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety in connection with the use of the device.
- When cleaning, moving or not using the device for a long time, please connect the plug to the socket first.
- The power cord must not be scratched, damaged, excessively bent, pulled, twisted, knotted, loaded with heavy objects, pinched or processed, otherwise there is a risk of electric shock, short circuit and fire.
- Please do not pull out the plug with wet hands to avoid the danger of electric shock.
- Do not use the product if it is damaged.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer's technician or its maintenance department of a similar department in order to avoid a hazard.
- The dehumidifier must not be submerged in water.
- Do not place the device within the reach of children. Do not allow children to use the device.
- A person who is not specialized in devices may not repair or modify the device himself.

BATTERY INFORMATION

- Keep batteries/rechargeable batteries away from children.
- Do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, contact a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always wear suitable protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Do not recharge non-rechargeable batteries as there is a risk of explosion! Only recharge batteries intended for this purpose using the appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Batteries should only be charged under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- It is forbidden to interfere with the power cables - it may cause a short circuit.
- Exhausted batteries must be removed from the product.
- Do not dispose of used batteries in unsorted waste!
- Batteries must be disposed of in accordance with hazardous electronic waste disposal.
- If the batteries are not properly disposed of, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling of materials contributes to the conservation of natural resources.
- Batteries/rechargeable batteries must always be inserted with the correct polarity (plus/+ and minus/-).

Information for the consumer on the handling of waste electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment may not be placed with other household waste. Such equipment should be collected selectively, which is indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule, in the case of improper disposal of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of dangerous components in the equipment, such as e.g. electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Self-disassembly of worn equipment is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

Kolor: biały
Rozmiar produktu: 24.5x13.7x37.5 cm
Materiał: ABS+AS
Napięcie znamionowe: 110 V
Częstotliwość znamionowa: 60 Hz
Moc znamionowa- jednordzeniowy 65 W /dwurdzeniowy 90 W
Pojemność zbiornika na wodę - 2000ml
Obowiązujący obszar jednordzeniowy 10-1m2 dwurdzeniowy 15-20 metrów kwadratowych
Najlepsza temperatura otoczenia - 15-32 ° C
Zasilanie (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz
Hałas (db(a)) 25-30db (A)

CHARAKTERYSTYKA.

Osuszacz powietrza to urządzenie, które służy do usuwania wilgoci z powietrza w pomieszczeniach. Jest to szczególnie przydatne w pomieszczeniach, gdzie panuje wysoka wilgotność powietrza, co może prowadzić do powstawania grzybów, pleśni, a także innych niekorzystnych dla zdrowia skutków.

Osuszacz powietrza pobiera wilgotne powietrze i zostaje odprowadzone do zbiornika na wodę. Następnie suche powietrze jest ponownie wypuszczane do pomieszczenia.

Osuszacz powietrza wyposażony jest w funkcję inteligentnego ustawienia wilgotności. Należy ustawić wartość temperatury, a maszyna przestanie działać po osiągnięciu zadanej wilgotności. Gdy wilgotność jest wyższa niż ustawiona wartość +5%, urządzenie uruchomi się automatycznie. Osuszacz powietrza są przydatne nie tylko w przypadku walki z wilgocią, ale także w pomieszczeniach, gdzie panuje nadmierna wilgotność powietrza, np. w łazienkach, kuchniach, piwnicach czy pralniach. Mogą również pomóc w zapobieganiu chorobom związanym z oddychaniem, takim jak astma czy alergie, które często nasilają się w wilgotnych środowiskach.

ELEMENTY PRODUKTU: (I.)

1. Ekran wyświetlający
2. Wylot powietrza
3. Uchwyt
4. Przełącznik
5. Wlot powietrza
6. Otwarty otwór spustowy
7. Zbiornik wodny

INSTRUKCJA PILOTA: (II.)

1. Włączanie/wyłączanie
 2. Uśpienie - Ekran wyświetlacza urządzenia po obu stronach oczyszczacza są wyłączone, a kontrolka uśpienia jest włączona.
 3. Oczyszczanie - Kontroluj oczyszczanie oczyszczacza po obu stronach.
 4. Inteligentne ustawienie wilgotności - Ustaw wartość temperatury, a maszyna przestanie działać po osiągnięciu zadanej wilgotności.
 5. Czas -Ustaw czas wyłączenia 1-24 godziny
 6. Rozmrażanie Gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 15 °C, włącz tryb rozmrażania, aby uzyskać odwilżanie bez zamarzania w zimie.
- Gdy wilgotność jest wyższa niż ustawiona wartość +5%, urządzenie uruchomi się automatycznie.

ZASTOSOWANIE.

Najpierw wyjmij zbiornik na wodę, włóż rurkę PVC o średnicy wewnętrznej 7 mm do ciągłego otworu spustowego, a następnie umieść zbiornik na wodę z powrotem na swoim pierwotnym miejscu. (Uwaga: drugi koniec rury wodnej należy podłączyć do pojemnika).

- Podłącz przewód zasilający do wewnętrznego gniazdka elektrycznego i włącz przełącznik osuszacza z tyłu. W tym momencie ekran wyświetlacza zaświeci się, a wyloty powietrza po obu stronach zostaną przedmuchane.

- Jak włączać i wyłączać maszynę za pomocą pilota:

Podłącz zasilanie, ekran wyświetlacza zaświeci się, maszyna jest w normalnym stanie roboczym, naciśnij przycisk „przełącznik” na pilocie! (Uwaga: przełącznik z tyłu urządzenia musi być włączony, w przeciwnym razie nie będzie działał).

- Ustawienie wilgotności:

Naciśnij przycisk (4) „+” na pilocie, aby ustawić wilgotność. Jeśli aktualna wilgotność otoczenia jest niższa niż ustawiona wartość wilgotności, maszyna automatycznie zatrzyma się, a wręcz przeciwnie, będzie nadal działać. Cykl przebiega zgodnie z następującymi wartościami „40-45-50-55-60-65-70—”, po naciśnięciu przycisku. Kiedy ustawione jest „...”. Spowoduje to anulowanie funkcji ustawiania wilgotności i urządzenie przejdzie w tryb ciągłego usuwania wilgoci.

- Czas wyłączenia – wciśnij przycisk (5) pilota zdalnego sterowania, aby ustawić czas wyłączenia na wartość „0-24 godziny”.

- Tryb odmrażania (6) - Gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 15° C włącz tryb odmrożenia, aby uzyskać osuszanie bez zamrażania zimą.

- Tryb uśpienia. Naciśnij przycisk (2) na pilocie, ekran wyłączy się i jednocześnie wyłączy się oczyszczanie oczyszczacza po obu stronach. W tej chwili maszyna nadal pracuje.

- Funkcja oczyszczania:

Osuszanie i oczyszczanie należy przeprowadzać w tym samym czasie. Naciśnij przycisk (3) pilota, aby oczyścić i wyłączyć oczyszczacz.

GDY ZBIORNIK JEST NAPEŁNIONY WODĄ.

1. Gdy zbiornik jest pełen wody, maszyna przestanie działać i zaświeci się czerwona kontrolka.

2. W tym momencie proszę delikatnie wyjąć zbiornik i wlać wodę.

3. Po nalanu wody włóż zbiornik z powrotem do urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.

Czyszczenie maszyny.

1. Wytrzyj powierzchnię i panel sterowania miękką i suchą ściereczką.

2. W przypadku poważnych zabrudzeń nabierz niewielką ilość neutralnego środka czyszczącego miękką ściereczką i wytrzyj zabrudzoną część.

Czyszczenie zbiornika na wodę.

1. Wyczyść wnętrze zbiornika na wodę miękką ściereczką.

Nie używany przez długi czas.

1. Odłącz wtyczkę z gniazdka, spuść wodę pozostałą w zbiorniku na wodę, osusz zbiornik i przechowuj go w suchym miejscu.

2. Zbierz przewód zasilający i trzymaj maszynę w pozycji pionowej.

BŁĘDY I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Zjawisko	Możliwe przyczyny	Możliwe rozwiązania
Lampka osuszacza świeci się na czerwono po włączeniu	Pojemnik na wodę jest pełny.	Opróżnij pojemnik na wodę i umieść go z powrotem w miejscu pojemnika na wodę.
	Pływające kulki pojemnika na wodę utknęły.	Naciśnij pływającą kulę pojemnika na wodę i umieść pojemnik z powrotem w pozycji pojemnika na wodę.
Osuszacz nie działa	Zasilanie jest odcięte.	Sprawdź, czy wtyczka jest prawidłowo włożona.
	Przełącznik znajduje się w pozycji wyłączonej.	Ustaw przełącznik w pozycji włączonej.
	Wlot powietrza jest zablokowany.	Wokół produktu należy pozostawić około 50 cm wolnej przestrzeni.
Osuszacz hałasuje	Produkt nie stoi w płaskiej pozycji	Proszę położyć produkt w płaskiej pozycji.
	Wlot powietrza produktu jest zablokowany	Oczyść wyloty powietrza produktu i wyloty powietrza.

Uwagi:

- Przed użyciem produktu sprawdź, czy używany jest zasilacz. Jeśli nie, nie używaj produktu.

- Nie podłączaj mokrymi rękami zasilacza.

- Nie zatrzymuj osuszacza przez wyciągnięcie przewodu zasilającego.

- Nie podłączaj przepięciowego przewodu zasilającego.

- Nie wkładaj cienkich prętów ani twardych przedmiotów do urządzenia, aby uniknąć awarii.

- Nie blokuj w żaden sposób wloty i wyloty.

- Nie pij zawilgoconej wody ani nie karm nią ptaków ani zwierząt.

- Nie otwieraj obudowy pracującej maszyny.

- Nie używaj osuszacza w następujących środowiskach: w pobliżu źródła ciepła; miejsce, w którym mogą ulatniać się łatwo palne gazy; miejsce z dużym kurzem; miejsce wystawione na słońce; pochyłe podłoże.

- Zalecane środowisko pracy maszyny: wilgotność > 40%, temperatura <15° C,

- Umieść osuszacz na równym, stabilnym podłożu i uważaj, aby unikać bezpośredniego światła słonecznego i grzejnika.

- W trakcie użytkowania należy zamknąć drzwi i okna, aby uniknąć przedostania się wilgotnego powietrza do pomieszczenia, wpłynie to na efekt nawilżania.

- Podczas używania upewnij się, że nie ma przeszkód, aby uniknąć wypływania wody.

- Przed użyciem upewnij się, że zbiornik na wodę jest prawidłowo ustawiony, aby uniknąć wypływania wody.

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) niepełnosprawne fizycznie, sensorycznie lub umysłowo lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy w zakresie jego obsługi, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo w związku z użytkowaniem urządzenia.

- Podczas czyszczenia, przenoszenia lub nieużywania urządzenia przez dłuższy czas, należy najpierw podłączyć wtyczkę do gniazdka.
- Przewód zasilający nie może być zarysowany, uszkodzony, nadmiernie wygięty, pociągnięty, skręcony, zawiązany, obciążony ciężkimi przedmiotami, zaciśnięty ani przetworzony, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym, zwarcie i pożarem.
- Proszę nie wyciągać wtyczki mokrymi rękami, aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez fachowca producenta lub jego działu konserwacji podobnego działu, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Osuszacza nie wolno zanurzać w wodzie.
- Nie umieszczaj urządzenia w zasięgu dzieci. Nie pozwalaj dzieciom korzystać z urządzenia.
- Osoba niespecjalizująca się w urządzeniach nie może samodzielnie naprawiać ani modyfikować urządzenia.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatorki przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych(węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów(niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszaj nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

weiße Farbe
Produktgröße: 24,5 x 13,7 x 37,5 cm
Material: ABS+AS
Nennspannung: 110V
Nennfrequenz: 60 Hz
Nennleistung – Single-Core 65 W / Dual-Core 90 W
Fassungsvermögen des Wassertanks: 2000 ml
Anwendbarer Bereich Einzelkern 10–1 m², Doppelkern 15–20 Quadratmeter
Die beste Umgebungstemperatur beträgt 15-32 °C
Stromversorgung (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz
Lärm (db(a)) 25-30db (A)

CHARAKTERISTISCH.

Ein Luftentfeuchter ist ein Gerät, das dazu dient, Feuchtigkeit aus der Luft in Räumen zu entfernen. Dies ist besonders sinnvoll in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, die zur Bildung von Pilzen, Schimmel und anderen gesundheitlichen Beeinträchtigungen führen kann.

Der Luftentfeuchter saugt die feuchte Luft an und gibt sie in den Wassertank ab. Anschließend wird die trockene Luft wieder in den Raum abgegeben.

Der Luftentfeuchter ist mit einer intelligenten Feuchtigkeitseinstellungsfunktion ausgestattet. Stellen Sie den Temperaturwert ein und die Maschine hört auf zu arbeiten, wenn die eingestellte Luftfeuchtigkeit erreicht ist. Wenn die Luftfeuchtigkeit höher als der eingestellte Wert +5 % ist, startet das Gerät automatisch. Luftentfeuchter sind nicht nur im Kampf gegen Feuchtigkeit sinnvoll, sondern auch in Räumen mit zu hoher Luftfeuchtigkeit, z.B. in Badezimmern, Küchen, Kellern oder Wäschereien. Sie können auch dazu beitragen, Atemwegserkrankungen wie Asthma und Allergien vorzubeugen, die sich in feuchten Umgebungen oft verschlimmern.

PRODUKTELEMENTE: (I.)

1. Anzeigebildschirm
2. Luftauslass
3. Griff
4. Schalter
5. Lufteinlass
6. Ablaufloch öffnen
7. Wasserreservoir

PILOTHANDBUCH: (II.)

1. Ein/Aus
 2. Ruhezustand – Die Bildschirme der Geräte auf beiden Seiten des Luftreinigers sind ausgeschaltet und die Ruheanzeige leuchtet.
 3. Reinigung - Kontrollieren Sie die Reinigung des Reinigers auf beiden Seiten.
 4. Intelligente Luftfeuchtigkeitseinstellung - Stellen Sie den Temperaturwert ein und die Maschine hört auf zu arbeiten, wenn die voreingestellte Luftfeuchtigkeit erreicht ist.
 5. Zeit – Stellen Sie die Abschaltzeit auf 1-24 Stunden ein
 6. Abtauen Wenn die Umgebungstemperatur unter 15 0 C liegt, schalten Sie den Abtaumodus ein, um im Winter eine Entfeuchtung ohne Einfrieren zu erreichen.
- Wenn die Luftfeuchtigkeit höher als der eingestellte Wert +5 % ist, startet das Gerät automatisch.

VERWENDEN.

Entfernen Sie zuerst den Wassertank, führen Sie das PVC-Rohr mit einem Innendurchmesser von 7 mm in das durchgehende Ablaufloch ein und setzen Sie dann den Wassertank wieder an seinen ursprünglichen Platz. (Hinweis: Das andere Ende der Wasserleitung muss mit dem Behälter verbunden sein).

- Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose im Innenbereich und schalten Sie den Luftentfeuchter auf der Rückseite ein. Zu diesem Zeitpunkt leuchtet der Anzeigebildschirm auf und die Luftauslässe auf beiden Seiten werden geblasen.
- So schalten Sie die Maschine mit der Fernbedienung ein und aus:

Stecken Sie die Stromversorgung ein, der Bildschirm leuchtet auf, die Maschine befindet sich im normalen Arbeitszustand, drücken Sie die Taste "Schalter" auf der Fernbedienung! (Hinweis: Der Schalter auf der Rückseite des Geräts muss eingeschaltet sein, sonst funktioniert es nicht.)

- Luftfeuchtigkeitseinstellung:

Drücken Sie die Taste (4) „+“ auf der Fernbedienung, um die Luftfeuchtigkeit einzustellen. Wenn die aktuelle Umgebungsfeuchtigkeit niedriger ist als der eingestellte Feuchtigkeitswert, stoppt die Maschine automatisch, im Gegenteil, sie läuft weiter. Der Zyklus läuft nach folgenden Werten „40-45-50-55-60-65-70—“ ab, wenn die Taste gedrückt wird. Wenn „...“ eingestellt ist. Dadurch wird die Feuchtigkeitseinstellung abgebrochen und das Gerät wechselt in den kontinuierlichen Entfeuchtungsmodus.

- Abschaltzeit - Drücken Sie die Taste (5) der Fernbedienung, um die Abschaltzeit auf "0-24 Stunden" einzustellen.

- Abtaumodus (6) - Wenn die Umgebungstemperatur unter 15 °C liegt, aktivieren Sie den Abtaumodus, um im Winter eine Entfeuchtung ohne Einfrieren zu erreichen.

- Schlafmodus. Drücken Sie die Taste (2) auf der Fernbedienung, der Bildschirm schaltet sich aus und der Luftreiniger auf beiden Seiten schaltet sich gleichzeitig aus. Im Moment läuft die Maschine noch.

- Reinigungsfunktion:

Trocknen und Reinigen sollten gleichzeitig erfolgen. Drücken Sie die Taste (3) auf der Fernbedienung, um den Luftreiniger zu reinigen und auszuschalten.

WENN DER TANK MIT WASSER GEFÜLLT IST.

1. Wenn der Tank mit Wasser gefüllt ist, hört die Maschine auf zu arbeiten und das rote Licht leuchtet.
2. Entfernen Sie zu diesem Zeitpunkt vorsichtig den Tank und gießen Sie Wasser ein.
3. Setzen Sie den Tank nach dem Eingießen von Wasser wieder in die Maschine ein.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG.

Maschinelle Reinigung.

1. Wischen Sie die Oberfläche und das Bedienfeld mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

2. Nehmen Sie bei starker Verschmutzung eine kleine Menge neutrales Reinigungsmittel mit einem weichen Tuch und wischen Sie den schmutzigen Teil ab.

Reinigung des Wassertanks.

1. Reinigen Sie das Innere des Wassertanks mit einem weichen Tuch.

Lange Zeit nicht benutzt.

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, lassen Sie das restliche Wasser im Wassertank ab, trocknen Sie den Wassertank und lagern Sie ihn an einem trockenen Ort.

2. Sammeln Sie das Netzkabel und halten Sie die Maschine aufrecht.

FEHLERBEHEBUNG UND FEHLERBEHEBUNG.

Phänomen	Mögliche Ursachen	Mögliche Lösungen
Das Licht des Luftentfeuchters leuchtet rot, wenn es eingeschaltet ist	Der Wassertank ist voll.	Entleeren Sie den Wassertank und setzen Sie ihn wieder an die Stelle des Wassertanks.
	Die Schwimmkugeln des Wasserbehälters stecken fest.	Drücken Sie auf die schwimmende Kugel des Wasserbehälters und bringen Sie den Behälter wieder in die Wasserbehälterposition.
Der Luftentfeuchter funktioniert nicht	Die Stromversorgung wird unterbrochen.	Überprüfen Sie, ob der Stecker richtig eingesteckt ist.
	Der Schalter befindet sich in der Aus-Position.	Stellen Sie den Schalter auf die Ein-Position.
	Der Lufteinlass ist blockiert.	Lassen Sie rund um das Produkt ca. 50 cm Freiraum.
Der Luftentfeuchter macht Geräusche	Das Produkt steht nicht auf einer ebenen Fläche.	Bitte legen Sie das Produkt flach hin.
	Der Lufteinlass des Produkts ist blockiert.	Reinigen Sie die Produktluftauslässe und Lufteinlässe.

Kommentare:

- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Produkts, ob das Netzteil verwendet wird. Wenn nicht, verwenden Sie das Produkt nicht.
- Schließen Sie das Netzteil nicht mit nassen Händen an.
- Stoppen Sie den Luftentfeuchter nicht, indem Sie das Netzkabel herausziehen.
- Schließen Sie kein Überspannungskabel an.
- Führen Sie keine dünnen Stangen oder harten Gegenstände in das Gerät ein, um einen Ausfall zu vermeiden.
- Blockieren Sie den Ein- und Auslass in keiner Weise.
- Trinken Sie kein feuchtes Wasser und verfüttern Sie es nicht an Vögel oder Tiere.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Laufbandes.
- Verwenden Sie den Luftentfeuchter nicht in den folgenden Umgebungen: in der Nähe einer Wärmequelle; ein Ort, an dem brennbare Gase entweichen können; ein Ort mit viel Staub; ein der Sonne ausgesetzter Ort; abschüssiges Gelände.
- Empfohlene Arbeitsumgebung der Maschine: Luftfeuchtigkeit > 40 %, Temperatur < 15 °C,

- Stellen Sie den Luftentfeuchter auf eine ebene, stabile Oberfläche und achten Sie darauf, direktes Sonnenlicht und einen Heizkörper zu vermeiden.
- Schließen Sie während des Gebrauchs bitte die Türen und Fenster, um zu vermeiden, dass feuchte Luft in den Raum gelangt, da dies die Befeuchtungswirkung beeinträchtigt.
- Stellen Sie bei der Verwendung sicher, dass keine Hindernisse vorhanden sind, um ein Ausfließen von Wasser zu vermeiden.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass der Wassertank richtig positioniert ist, um ein Auslaufen von Wasser zu vermeiden.
- Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangels Erfahrung und Kenntnissen in seiner Benutzung benutzt zu werden, es sei denn, sie werden im Zusammenhang mit der Benutzung von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angeleitet das Gerät.
- Wenn Sie das Gerät reinigen, bewegen oder längere Zeit nicht benutzen, schließen Sie bitte zuerst den Stecker an die Steckdose an.
- Das Netzkabel darf nicht zerkratzt, beschädigt, übermäßig gebogen, gezogen, verdreht, verknottet, mit schweren Gegenständen belastet, eingeklemmt oder bearbeitet werden, da sonst Stromschlag-, Kurzschluss- und Brandgefahr besteht.
- Bitte ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Techniker des Herstellers oder seiner Wartungsabteilung einer ähnlichen Abteilung ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Der Luftentfeuchter darf nicht in Wasser getaucht werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in Reichweite von Kindern auf. Erlauben Sie Kindern nicht, das Gerät zu benutzen.
- Eine Person, die nicht auf Geräte spezialisiert ist, darf das Gerät nicht selbst reparieren oder modifizieren.

BATTERIEINFORMATIONEN

- Halten Sie Batterien/Akkus von Kindern fern.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken wenden Sie sich schnellstmöglich an einen Arzt.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht wiederaufladbare Batterien nicht aufladen, es besteht Explosionsgefahr! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit dem dafür vorgesehenen Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromkabel sind verboten – es kann zu einem Kurzschluss kommen.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im unsortierten Müll!
- Batterien müssen gemäß der Sondermüllentsorgung entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung der Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Batterien/Akkus müssen immer mit der richtigen Polarität (Plus/+ und Minus/-) eingelegt werden.

Informationen für den Verbraucher zum Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Solche Geräte sollten gezielt gesammelt werden, was durch die angebrachte Markierung – ein durchgestrichener Müllcontainer auf Rädern – gekennzeichnet ist. Die Nichteinhaltung der oben genannten Regel kann im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung gebrauchter Geräte eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, die durch das Vorhandensein gefährlicher Komponenten in den Geräten verursacht wird, wie zum Beispiel: elektrische Leitungen, Kunststoff, Schalter usw. Um die oben genannte Bedrohung zu vermeiden, sollten diese Komponenten von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Eine Selbstdemontage abgenutzter Geräte ist nicht akzeptabel. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammlersystem.



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

bílá barva
Velikost produktu: 24,5 x 13,7 x 37,5 cm
Materiál: ABS+AS
Jmenovité napětí: 110V
Jmenovitá frekvence: 60 Hz
Jmenovitý výkon - jedno jádro 65 W / dvoujádro 90 W
Kapacita nádržky na vodu - 2000 ml
Použitelná plocha jedno jádro 10-1m2 dvoujádro 15-20 metrů čtverečních
Nejlepší okolní teplota - 15-32 ° C
Napájení (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz
Hlučnost (db(a)) 25-30db (A)

CHARAKTERISTICKÝ.

Odvlhčovač vzduchu je zařízení, které slouží k odstranění vlhkosti ze vzduchu v místnostech. To se hodí zejména v místnostech s vysokou vlhkostí vzduchu, která může vést k tvorbě hub, plísní a dalším nepříznivým zdravotním vlivům. Odvlhčovač nasává vlhký vzduch a vypouští jej do vodní nádrže. Poté je suchý vzduch vypuštěn zpět do místnosti. Odvlhčovač je vybaven funkcí chytrého nastavení vlhkosti. Nastavte hodnotu teploty a po dosažení nastavené vlhkosti stroj přestane pracovat. Když je vlhkost vyšší než nastavená hodnota +5 %, zařízení se automaticky spustí. Odvlhčovače vzduchu jsou užitečné nejen v boji s vlhkostí, ale také v místnostech s nadměrnou vlhkostí vzduchu, například v koupelnách, kuchyních, sklepech nebo prádelnách. Mohou také pomoci při prevenci onemocnění dýchacích cest, jako je astma a alergie, které se často zhoršují ve vlhkém prostředí.

PRVKY PRODUKTU: (I.)

1. Displej
2. Výstup vzduchu
3. Rukojeť
4. Přepínač
5. Vstup vzduchu
6. Otevřete vypouštěcí otvor
7. Vodní nádrž

PILOTNÍ PŘÍRUČKA: (II.)

1. Zapnuto/Vypnuto
 2. Spánek - Displej zařízení na obou stranách čističky je vypnutý a indikátor spánku svítí.
 3. Čištění – Ovládejte čištění čističky na obou stranách.
 4. Nastavení inteligentní vlhkosti - Nastavte hodnotu teploty a stroj přestane pracovat, když je dosaženo přednastavené vlhkosti.
 5. Čas - Nastavte dobu vypnutí 1-24 hodin
 6. Odmrazování Když je okolní teplota nižší než 15 0 C, zapněte režim odmrazování, abyste v zimě dosáhli odvlhčení bez zamrznutí.
- Když je vlhkost vyšší než nastavená hodnota +5 %, zařízení se automaticky spustí.

POUŽITÍ.

Nejprve vyjměte nádržku na vodu, vložte PVC trubku o vnitřním průměru 7 mm do průběžného vypouštěcího otvoru a poté nádržku vložte zpět na původní místo. (Poznámka: druhý konec vodovodního potrubí musí být připojen k nádobě).

- Zapojte napájecí kabel do vnitřní elektrické zásuvky a zapněte vypínač odvlhčovače na zadní straně. V tomto okamžiku se obrazovka displeje rozsvítí a výstupy vzduchu na obou stranách budou ofukovány.

- Jak zapnout a vypnout stroj pomocí dálkového ovladače:

Zapojte napájení, obrazovka se rozsvítí, stroj je v normálním pracovním stavu, stiskněte tlačítko "switch" na dálkovém ovladači!

(Poznámka: Vypínač na zadní straně zařízení musí být zapnutý, jinak nebude fungovat.)

- Nastavení vlhkosti:

Stisknutím tlačítka (4) "+" "-" na dálkovém ovladači upravíte vlhkost. Pokud je aktuální okolní vlhkost nižší než nastavená hodnota vlhkosti, stroj se automaticky zastaví, naopak běží dál. Cyklus po stisknutí tlačítka běží podle následujících hodnot „40-45-50-55-60-65-70—“. Když je nastaveno "...". Tím se zruší funkce nastavení vlhkosti a jednotka přejde do režimu nepřetržitého odvlhčování.

- Čas vypnutí - stiskněte tlačítko (5) na dálkovém ovladači pro nastavení času vypnutí na "0-24 hodin".

- Režim odmrazování (6) - Když je okolní teplota nižší než 15°C, aktivujte režim odmrazování, abyste v zimě získali odvlhčování bez zamrzání.
- Režim spánku. Stiskněte tlačítko (2) na dálkovém ovladači, obrazovka se vypne a zároveň se vypne čistička na obou stranách. V tuto chvíli stroj stále funguje.
- Funkce čištění:
Sušení a čištění by mělo být prováděno současně. Stiskněte tlačítko (3) na dálkovém ovladači pro vyčištění a vypnutí čističky.

KDYŽ JE NÁDRŽ NAPLNĚNA VODOU.

1. Když je nádrž plná vody, stroj přestane fungovat a rozsvítí se červená kontrolka.
2. V tomto okamžiku prosím opatrně vyjměte nádrž a nalijte vodu.
3. Po nalití vody vložte nádrž zpět do stroje.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.

Strojní čištění.

1. Očistěte povrch a ovládací panel měkkým suchým hadříkem.
2. Při silném znečištění odeberte malé množství neutrálního čistícího prostředku měkkým hadříkem a otřete znečištěnou část.

Čištění nádrží na vodu.

1. Vyčistěte vnitřek nádrží na vodu měkkým hadříkem.

Dlouho nepoužívaný.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, vypusťte zbývající vodu v nádrži na vodu, vysušte nádrž na vodu a uložte ji na suchém místě.
2. Seberte napájecí kabel a udržujte stroj ve svislé poloze.

ODPOUŠTĚNÍ A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.

Jev	Možné příčiny	Možné řešení
Po zapnutí svítí kontrolka odvlhčovače červeně	Nádrž na vodu je plná.	Vyprázdněte nádržku na vodu a vložte ji zpět na místo nádrží na vodu.
	Plovoucí kuličky nádoby na vodu jsou zaseknuté.	Stiskněte plovoucí kouli nádoby na vodu a nádobu vložte zpět do polohy nádoby na vodu.
Odvlhčovač nefunguje	Napájení je přerušeno.	Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zasunuta.
	Vypínač je v poloze vypnuto.	Nastavte spínač do polohy zapnuto.
	Přívod vzduchu je ucpaný.	Kolem výrobku ponechte asi 50 cm volného prostoru.
Odvlhčovač vydává hluk	Výrobek nestojí na rovném povrchu.	Položte výrobek naplocho.
	Vstup vzduchu do produktu je zablokován.	Vyčistěte výstupy a vstupy vzduchu produktu.

komentáře:

- Před použitím produktu zkontrolujte, zda je použit napájecí adaptér. Pokud ne, výrobek nepoužívejte.
- Nepřipojujte napájecí adaptér mokřima rukama.
- Nezastavujte odvlhčovač vytážením napájecího kabelu.
- Nepřipojujte přepětový napájecí kabel.
- Nevkládejte do zařízení tenké tyče nebo tvrdé předměty, abyste předešli selhání.
- Žádným způsobem neblokuje vstup a výstup.
- Nepijte vlhkou vodu a nekrmte ji ptáky nebo zvířaty.
- Neotevírejte kryt běžícího stroje.
- Nepoužívejte odvlhčovač v následujících prostředích: v blízkosti zdroje tepla; místo, kde mohou unikát hořlavé plyny; místo s velkými množstvími prachu; místo vystavené slunci; svažité terén.
- Doporučené pracovní prostředí stroje: vlhkost > 40 %, teplota < 15°C,
- Umístěte odvlhčovač na rovný, stabilní povrch a dávejte pozor, abyste se vyhnuli přímému slunečnímu záření a radiátoru.
- Při používání zavřete dveře a okna, aby se do místnosti nedostal vlhký vzduch, což ovlivní účinek zvlhčování.
- Při používání se ujistěte, že zde nejsou žádné překážky, které by bránily vytékání vody.
- Před použitím se ujistěte, že je nádržka na vodu správně umístěna, aby voda nevytékala.
- Zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) s tělesným, smyslovým nebo mentálním poškozením nebo nedostatkem zkušeností a znalostí s jeho používáním, pokud nejsou pod dozorem nebo nejsou poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost v souvislosti s používáním zařízení.
- Při čištění, přemísťování nebo delším nepoužívání zařízení nejprve zapojte zástrčku do zásuvky.
- Napájecí kabel se nesmí poškrábat, poškodit, nadměrně ohýbat, tahat, kroutit, zauzlovat, zatěžovat těžkými předměty, skřípnout nebo zpracovávat, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem, zkratu a požáru.
- Nevytahujte zástrčku mokřima rukama, abyste předešli nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit technik výrobce nebo jeho oddělení údržby podobného oddělení, aby se předešlo nebezpečí.
- Odvlhčovač nesmí být ponořen do vody.
- Neumísťujte zařízení do dosahu dětí. Nedovolte dětem používat zařízení.
- Osoba, která není specializovaná na zařízení, nesmí zařízení sama opravovat nebo upravovat.

INFORMACE O BATERIÍCH

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve kontaktujte lékaře.
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat ani házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Nenabíjejte nedobíjecí baterie, hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Před vložením baterií do výrobku je nabíjte
- Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
- Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
- Vybité baterie je nutné z výrobku vyjmout.
- Použité baterie nevyhazujte do netříděného odpadu!
- Baterie musí být zlikvidovány v souladu s likvidací nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k zachování přírodních zdrojů.
- Baterie/nabíjecí baterie musí být vždy vloženy se správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).

Informace pro spotřebitele o nakládání s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí dávat s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, což je označeno připojeným označením - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla může v případě nesprávné likvidace použitého zařízení představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atd. Aby se předešlo výše uvedené hrozbě, měly by být tyto součásti shromažďovány a řádně zpracovány specializovanými společnostmi. Samočinná demontáž opotřebovaného zařízení je nepřijatelná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

couleur blanche
Taille du produit: 24,5 x 13,7 x 37,5 cm
Matériel: ABS + AS
Tension nominale : 110 V
Fréquence nominale : 60 Hz
Puissance nominale - monocœur 65 W / double cœur 90 W
Capacité du réservoir d'eau - 2000 ml
Zone Applicable monocœur 10-1m2 double noyau 15-20 mètres carrés
La meilleure température ambiante - 15-32°C
Alimentation (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz
Bruit (dB(a)) 25-30dB (A)

CARACTÉRISTIQUE.

Un déshumidificateur d'air est un appareil utilisé pour éliminer l'humidité de l'air dans les pièces. Ceci est particulièrement utile dans les pièces où l'humidité de l'air est élevée, ce qui peut entraîner la formation de champignons, de moisissures et d'autres effets néfastes sur la santé.

Le déshumidificateur aspire l'air humide et le rejette dans le réservoir d'eau. Ensuite, l'air sec est renvoyé dans la pièce.

Le déshumidificateur est équipé d'une fonction de réglage intelligent de l'humidité. Réglez la valeur de température et la machine s'arrêtera de fonctionner lorsque l'humidité réglée sera atteinte. Lorsque l'humidité est supérieure à la valeur définie + 5%, l'appareil démarre automatiquement. Les déshumidificateurs d'air sont utiles non seulement dans la lutte contre l'humidité, mais aussi dans les pièces où l'humidité de l'air est excessive, par exemple dans les salles de bains, les cuisines, les sous-sols ou les buanderies. Ils peuvent également aider à prévenir les maladies respiratoires telles que l'asthme et les allergies, qui sont souvent exacerbées dans les environnements humides.

ÉLÉMENTS DU PRODUIT : (I.)

1. Écran d'affichage
2. Sortie d'air
3. Poignée
4. Commutateur
5. Entrée d'air
6. Ouvrir le trou de vidange
7. Réservoir d'eau

MANUEL DU PILOTE : (II.)

1. Marche/Arrêt
 2. Veille - L'écran d'affichage des appareils des deux côtés du purificateur est éteint et l'indicateur de veille est allumé.
 3. Purification - Contrôlez la purification du purificateur des deux côtés.
 4. Réglage intelligent de l'humidité - Réglez la valeur de température et la machine cessera de fonctionner lorsque l'humidité prédéfinie sera atteinte.
 5. Heure - Réglez l'heure d'arrêt de 1 à 24 heures
 6. Dégivrage Lorsque la température ambiante est inférieure à 15 0 C, activez le mode dégivrage pour obtenir une déshumidification sans gel en hiver.
- Lorsque l'humidité est supérieure à la valeur définie + 5%, l'appareil démarre automatiquement.

UTILISER.

Tout d'abord, retirez le réservoir d'eau, insérez le tuyau en PVC d'un diamètre intérieur de 7 mm dans le trou de vidange continu, puis remettez le réservoir d'eau à sa place d'origine. (Remarque : l'autre extrémité du tuyau d'eau doit être connectée au récipient).

- Branchez le cordon d'alimentation dans la prise électrique intérieure et allumez l'interrupteur du déshumidificateur à l'arrière. À ce moment, l'écran d'affichage s'allume et les sorties d'air des deux côtés seront soufflées.

- Comment allumer et éteindre la machine avec la télécommande :

Branchez l'alimentation, l'écran d'affichage s'allume, la machine est en état de fonctionnement normal, appuyez sur le bouton "switch" de la télécommande! (Remarque : l'interrupteur à l'arrière de l'appareil doit être allumé, sinon il ne fonctionnera pas.)

- Réglage de l'humidité :

Appuyez sur le bouton (4) "+" de la télécommande pour régler l'humidité. Si l'humidité ambiante actuelle est inférieure à la valeur d'humidité définie, la machine s'arrêtera automatiquement, au contraire, elle continuera à fonctionner. Le cycle se déroule selon les valeurs suivantes "40-45-50-55-60-65-70—" lorsque le bouton est enfoncé. Lorsque "..." est défini. Cela annulera la fonction de réglage de l'humidité et l'unité entrera en mode de déshumidification continue.

- Heure d'arrêt - appuyez sur le bouton (5) de la télécommande pour régler l'heure d'arrêt sur "0-24 heures".

- Mode dégivrage (6) - Lorsque la température ambiante est inférieure à 15°C, activez le mode dégivrage pour obtenir une déshumidification sans gel en hiver.

- Mode veille. Appuyez sur le bouton (2) de la télécommande, l'écran s'éteindra et le purificateur des deux côtés s'éteindra en même temps. Pour le moment, la machine fonctionne toujours.

- Fonction d'épuration :

Le séchage et le nettoyage doivent être effectués en même temps. Appuyez sur le bouton (3) de la télécommande pour nettoyer et éteindre le purificateur.

LORSQUE LE RÉSERVOIR EST REMPLI D'EAU.

1. Lorsque le réservoir est plein d'eau, la machine s'arrête de fonctionner et le voyant rouge s'allume.

2. À ce stade, veuillez retirer délicatement le réservoir et verser de l'eau.

3. Remettez le réservoir dans la machine après avoir versé de l'eau.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN.

Nettoyage des machines.

1. Essuyez la surface et le panneau de commande avec un chiffon doux et sec.

2. Pour les salissures importantes, prenez une petite quantité de détergent neutre avec un chiffon doux et essuyez la partie sale.

Nettoyage du réservoir d'eau.

1. Nettoyez l'intérieur du réservoir d'eau avec un chiffon doux.

Pas utilisé depuis longtemps.

1. Débranchez la fiche de la prise, vidangez l'eau restante dans le réservoir d'eau, séchez le réservoir d'eau et rangez-le dans un endroit sec.

2. Rassemblez le cordon d'alimentation et maintenez la machine debout.

BUGING ET DÉPANNAGE.

Phénomène	Causes possibles	Solutions possibles
Le voyant du déshumidificateur est rouge lorsqu'il est allumé	Le réservoir d'eau est plein.	Videz le réservoir d'eau et remettez-le à la place du réservoir d'eau.
	Les boules flottantes du réservoir d'eau sont coincées.	Appuyez sur la boule flottante du réservoir d'eau et remettez le réservoir dans la position du réservoir d'eau.
Le déshumidificateur ne fonctionne pas	L'alimentation est coupée.	Vérifiez si la fiche est correctement insérée.
	L'interrupteur est en position arrêt.	Mettez l'interrupteur en position marche.
	L'entrée d'air est bouchée.	Laissez environ 50 cm d'espace libre autour du produit.
Le déshumidificateur fait du bruit	Le produit ne repose pas sur une surface plane.	Veuillez poser le produit à plat.
	L'entrée d'air du produit est bloquée.	Nettoyer les sorties d'air et les entrées d'air du produit.

Commentaires:

- Avant d'utiliser le produit, vérifiez si l'adaptateur secteur est utilisé. Si ce n'est pas le cas, n'utilisez pas le produit.

- Ne branchez pas l'adaptateur secteur avec les mains mouillées.

- N'arrêtez pas le déshumidificateur en débranchant le cordon d'alimentation.

- Ne branchez pas de cordon d'alimentation de surtension.

- N'insérez pas de tiges fines ou d'objets durs dans l'appareil pour éviter toute panne.

- Ne bloquez en aucun cas l'entrée et la sortie.

- Ne buvez pas d'eau humide et ne la donnez pas aux oiseaux ou aux animaux.

- N'ouvrez pas le boîtier du tapis roulant.

- N'utilisez pas le déshumidificateur dans les environnements suivants : à proximité d'une source de chaleur ; un endroit où des gaz inflammables peuvent s'échapper ; un endroit avec beaucoup de poussière ; un endroit exposé au soleil ; terrain en pente.

- Environnement de travail machine recommandé : humidité > 40%, température < 15°C,

- Placez le déshumidificateur sur une surface plane et stable et veillez à éviter la lumière directe du soleil et un radiateur.

- Lors de l'utilisation, veuillez fermer les portes et les fenêtres pour éviter que de l'air humide ne pénètre dans la pièce, cela affectera l'effet d'humidification.

- Lors de l'utilisation, assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles pour éviter que l'eau ne s'écoule.

- Avant utilisation, assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement positionné pour éviter que l'eau ne s'écoule.

- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ou manquant d'expérience et de connaissances dans son utilisation, à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites par une personne responsable de leur sécurité dans le cadre de l'utilisation de la machine.

- Lorsque vous nettoyez, déplacez ou n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, veuillez d'abord connecter la fiche à la prise.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas être rayé, endommagé, excessivement plié, tiré, tordu, noué, chargé d'objets lourds, pincé ou traité, sinon il y a un risque de choc électrique, de court-circuit et d'incendie.
- Veuillez ne pas débrancher la prise avec les mains mouillées pour éviter tout risque d'électrocution.
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le technicien du fabricant ou son service de maintenance d'un service similaire afin d'éviter tout danger.
- Le déshumidificateur ne doit pas être immergé dans l'eau.
- Ne placez pas l'appareil à la portée des enfants. Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil.
- Une personne non spécialisée dans les appareils ne peut réparer ou modifier elle-même l'appareil.

INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

- Gardez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne rangez pas les piles/batteries rechargeables dans des endroits facilement accessibles car il y a un risque qu'elles soient avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, contactez un médecin dès que possible.
- Des piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/batteries rechargeables ne doivent pas être court-circuitées, démontées ou jetées au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables car il y a un risque d'explosion ! Rechargez uniquement les batteries prévues à cet effet à l'aide du chargeur approprié.
- Charger les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela peut provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées dans les déchets non triés !
- Les piles doivent être éliminées conformément à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.
- Les piles/batteries rechargeables doivent toujours être insérées avec la bonne polarité (plus/+ et moins/-).

Information du consommateur sur le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres ordures ménagères. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, ce qui est indiqué par le marquage ci-joint - un conteneur à déchets à roues barré. Le non-respect de la règle ci-dessus, en cas d'élimination inappropriée des équipements usagés, peut constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine, résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Pour éviter la menace ci-dessus, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. L'auto-démontage d'équipements usés est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela passe notamment par une participation active à la filière de collecte des déchets d'équipements.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

el color blanco
Tamaño del producto: 24,5 x 13,7 x 37,5 cm
Material: ABS + PC
Tensión nominal: 110V
Frecuencia nominal: 60 Hz
Potencia nominal: un solo núcleo 65 W / doble núcleo 90 W
Capacidad del tanque de agua: 2000 ml
Área aplicable núcleo único 10-1m2 núcleo doble 15-20 metros cuadrados
La mejor temperatura ambiente - 15-32 ° C
Fuente de alimentación (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz
Ruido (db(a)) 25-30db (A)

CARACTERÍSTICA.

Un deshumidificador de aire es un dispositivo que se utiliza para eliminar la humedad del aire en las habitaciones. Esto es especialmente útil en habitaciones con mucha humedad del aire, lo que puede provocar la formación de hongos, moho y otros efectos adversos para la salud.

El deshumidificador toma el aire húmedo y lo descarga en el tanque de agua. Luego, el aire seco se libera nuevamente en la habitación.

El deshumidificador está equipado con una función de ajuste de humedad inteligente. Establezca el valor de temperatura y la máquina dejará de funcionar cuando se alcance la humedad establecida. Cuando la humedad es superior al valor establecido +5%, el dispositivo se iniciará automáticamente. Los deshumidificadores de aire son útiles no solo en la lucha contra la humedad, sino también en habitaciones con exceso de humedad del aire, por ejemplo, en baños, cocinas, sótanos o lavanderías. También pueden ayudar a prevenir enfermedades relacionadas con las vías respiratorias, como el asma y las alergias, que a menudo se exacerban en ambientes húmedos.

ELEMENTOS DEL PRODUCTO: (I.)

1. Pantalla de visualización
2. Salida de aire
3. Mango
4. Cambiar
5. Entrada de aire
6. Agujero de drenaje abierto
7. Depósito de agua

MANUAL DEL PILOTO: (II.)

1. Encendido/apagado
 2. Suspender: la pantalla de visualización de los dispositivos en ambos lados del purificador se apaga y el indicador de suspensión está encendido.
 3. Purificación: controle la purificación del purificador en ambos lados.
 4. Configuración de humedad inteligente: configure el valor de temperatura y la máquina dejará de funcionar cuando se alcance la humedad preestablecida.
 5. Tiempo: configure el tiempo de apagado de 1 a 24 horas
 6. Descongelación Cuando la temperatura ambiente sea inferior a 15 0 C, active el modo de descongelación para lograr la deshumidificación sin congelarse en invierno.
- Cuando la humedad es superior al valor establecido +5%, el dispositivo se iniciará automáticamente.

USAR.

Primero, retire el tanque de agua, inserte el tubo de PVC con un diámetro interior de 7 mm en el orificio de drenaje continuo y luego vuelva a colocar el tanque de agua en su lugar original. (Nota: el otro extremo de la tubería de agua debe estar conectado al contenedor).

- Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente eléctrico interior y encienda el interruptor del deshumidificador en la parte posterior. En este momento, la pantalla de visualización se iluminará y las salidas de aire de ambos lados se apagarán.
- Cómo encender y apagar la máquina con el control remoto:

Enchufe la alimentación, la pantalla de visualización se ilumina, la máquina está en el estado de funcionamiento normal, presione el botón "interruptor" en el control remoto. (Nota: el interruptor en la parte posterior del dispositivo debe estar encendido; de lo contrario, no funcionará).

- Ajuste de humedad:

Presione el botón (4) "+" "-" en el control remoto para ajustar la humedad. Si la humedad ambiente actual es inferior al valor de humedad configurado, la máquina se detendrá automáticamente, de lo contrario, continuará funcionando. El ciclo se ejecuta de acuerdo con los siguientes valores "40-45-50-55-60-65-70—" cuando se presiona el botón. Cuando se establece "...". Esto cancelará la función de ajuste de humedad y la unidad entrará en el modo de deshumidificación continua.

- Tiempo de apagado: presione el botón (5) del control remoto para configurar el tiempo de apagado en "0-24 horas".

- Modo desescarche (6) - Cuando la temperatura ambiente sea inferior a 15°C, active el modo desescarche para conseguir una deshumidificación sin heladas en invierno.

- Modo de sueño. Presione el botón (2) en el control remoto, la pantalla se apagará y el purificador en ambos lados se apagará al mismo tiempo. Por el momento la máquina sigue funcionando.

- Función de purificación:

El secado y la limpieza deben realizarse al mismo tiempo. Presione el botón (3) en el control remoto para limpiar y apagar el purificador.

CUANDO EL DEPÓSITO ESTÁ LLENADO DE AGUA.

1. Cuando el depósito esté lleno de agua, la máquina dejará de funcionar y se encenderá la luz roja.
2. En este momento, retire suavemente el tanque y vierta agua.
3. Vuelva a colocar el tanque en la máquina después de verter agua.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.

Limpieza de máquinas.

1. Limpie la superficie y el panel de control con un paño suave y seco.

2. Para suciedad intensa, tome una pequeña cantidad de detergente neutro con un paño suave y limpie la parte sucia.

Limpieza del depósito de agua.

1. Limpie el interior del depósito de agua con un paño suave.

No se usa desde hace mucho tiempo.

1. Desconecte el enchufe del tomacorriente, drene el agua restante en el tanque de agua, seque el tanque de agua y guárdelo en un lugar seco.

2. Recoja el cable de alimentación y mantenga la máquina en posición vertical.

ERRORES Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.

Fenómeno	Posibles Causas	Soluciones posibles
La luz del deshumidificador es roja cuando está encendida	El depósito de agua está lleno,	Vacíe el tanque de agua y vuelva a colocarlo en el lugar del tanque de agua.
	Las bolas flotantes del contenedor de agua están atascadas.	Presione la bola flotante del contenedor de agua y vuelva a colocar el contenedor en la posición del contenedor de agua.
El deshumidificador no funciona.	Se corta la energía,	Compruebe si el enchufe está correctamente insertado.
	El interruptor está en la posición de apagado,	Coloque el interruptor en la posición de encendido.
	La entrada de aire está bloqueada.	Deje unos 50 cm de espacio libre alrededor del producto.
El deshumidificador hace ruido.	El producto no está parado sobre una superficie plana.	Coloque el producto plano.
	La entrada de aire del producto está bloqueada.	Limpie las salidas de aire y las entradas de aire del producto.

Comentarios:

- Antes de utilizar el producto, compruebe si se utiliza el adaptador de corriente. Si no, no utilice el producto.

- No conecte el adaptador de corriente con las manos mojadas.

- No detenga el deshumidificador tirando del cable de alimentación.

- No conecte un cable de alimentación de sobretensión.

- No inserte varillas delgadas u objetos duros en el dispositivo para evitar fallas.

- No bloquee la entrada y la salida de ninguna manera.

- No beba agua húmeda ni se la dé de comer a pájaros o animales.

- No abra la carcasa de la cinta de correr.

- No utilice el deshumidificador en los siguientes ambientes: cerca de una fuente de calor; un lugar donde los gases inflamables pueden escapar; un lugar con mucho polvo; un lugar expuesto al sol; terreno inclinado.

- Ambiente de trabajo de la máquina recomendado: humedad > 40%, temperatura <15°C,

- Coloque el deshumidificador sobre una superficie nivelada y estable y tenga cuidado de evitar la luz solar directa y un radiador.

- Cuando esté en uso, cierre las puertas y ventanas para evitar que entre aire húmedo en la habitación, ya que afectará el efecto de humidificación.

- Al usarlo, asegúrese de que no haya obstáculos para evitar que el agua fluya.
- Antes de usar, asegúrese de que el tanque de agua esté correctamente colocado para evitar que el agua se derrame.
- El dispositivo no está destinado a personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimiento en su uso, a menos que sean supervisados o instruidos por una persona responsable de su seguridad en relación con el uso de el dispositivo.
- Cuando limpie, mueva o no use el dispositivo durante mucho tiempo, conecte primero el enchufe a la toma de corriente.
- El cable de alimentación no debe estar rayado, dañado, doblado excesivamente, tirado, torcido, anudado, cargado con objetos pesados, pellizcado o procesado, de lo contrario existe riesgo de descarga eléctrica, cortocircuito e incendio.
- No desconecte el enchufe con las manos mojadas para evitar el peligro de una descarga eléctrica.
- No utilice el producto si está dañado.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un técnico del fabricante o su departamento de mantenimiento de un departamento similar para evitar riesgos.
- El deshumidificador no debe sumergirse en agua.
- No coloque el dispositivo al alcance de los niños. No permita que los niños utilicen el dispositivo.
- Una persona que no esté especializada en dispositivos no podrá reparar o modificar el dispositivo por sí mismo.

INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe el riesgo de que los niños o las mascotas las tragan. En caso de ingestión, póngase en contacto con un médico lo antes posible.
- Las pilas/baterías recargables dañadas o con fugas pueden causar quemaduras cuando entran en contacto con la piel, por lo tanto, use siempre guantes de protección adecuados cuando las toque.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe peligro de explosión!
- ¡No recargue baterías no recargables ya que existe riesgo de explosión! Recargue únicamente las baterías previstas para este fin utilizando el cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto
- Las baterías solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbón-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación - puede provocar un cortocircuito.
- Las pilas agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No deseche las baterías usadas en la basura sin clasificar!
- Las baterías deben desecharse de acuerdo con la eliminación de desechos electrónicos peligrosos.
- Si las pilas no se desechan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Las pilas/baterías recargables deben insertarse siempre con la polaridad correcta (más/+ y menos/-).

Información para el consumidor sobre el manejo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden depositar junto con otros residuos domésticos. Dicho equipo debe recogerse de forma selectiva, lo que se indica mediante la marca adjunta: un contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior, en el caso de eliminación inadecuada de equipos usados, puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana, como resultado de la presencia de componentes peligrosos en el equipo, como por ejemplo, cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar la amenaza anterior, estos componentes deben ser recolectados y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable el autodesmontaje de equipos desgastados. Los hogares juegan un papel importante en la contribución a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se hace en particular a través de la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

Colore bianco
Dimensioni del prodotto: 24,5 x 13,7 x 37,5 cm
Materiale: ABS+AS
Tensione nominale: 110 V
Frequenza nominale: 60 Hz
Potenza nominale: single core 65 W / dual core 90 W
Capacità del serbatoio dell'acqua: 2000 ml
Area applicabile single core 10-1m2 double core 15-20 metri quadrati
La migliore temperatura ambiente è 15-32 ° C
Alimentazione (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz
Rumore (db(a)) 25-30 db (A)

CARATTERISTICA.

Un deumidificatore d'aria è un dispositivo che viene utilizzato per rimuovere l'umidità dall'aria nelle stanze. Ciò è particolarmente utile in ambienti con elevata umidità dell'aria, che può portare alla formazione di funghi, muffe e altri effetti negativi sulla salute. Il deumidificatore aspira l'aria umida e la scarica nel serbatoio dell'acqua. Quindi l'aria secca viene rilasciata nuovamente nella stanza.

Il deumidificatore è dotato di una funzione di impostazione dell'umidità intelligente. Impostare il valore della temperatura e la macchina smetterà di funzionare quando viene raggiunta l'umidità impostata. Quando l'umidità sarà superiore al valore impostato +5%, il dispositivo si avvierà automaticamente. I deumidificatori d'aria sono utili non solo nella lotta contro l'umidità, ma anche in ambienti con eccessiva umidità dell'aria, ad esempio bagni, cucine, scantinati o lavanderie. Possono anche aiutare a prevenire le malattie respiratorie come l'asma e le allergie, che sono spesso esacerbate in ambienti umidi.

ELEMENTI DEL PRODOTTO: (I.)

1. Schermo di visualizzazione
2. Uscita aria
3. Maniglia
4. Cambia
5. Ingresso aria
6. Aprire il foro di scarico
7. Serbatoio dell'acqua

MANUALE PILOTA: (II.)

1. Acceso/Spento
 2. Sospensione: lo schermo del display dei dispositivi su entrambi i lati del purificatore è spento e l'indicatore di sospensione è acceso.
 3. Purificazione: controlla la purificazione del purificatore su entrambi i lati.
 4. Impostazione intelligente dell'umidità: imposta il valore della temperatura e la macchina smetterà di funzionare quando viene raggiunta l'umidità preimpostata.
 5. Ora - Imposta l'ora di spegnimento da 1 a 24 ore
 6. Sbrinamento Quando la temperatura ambiente è inferiore a 15 0 C, attivare la modalità di sbrinamento per ottenere la deumidificazione senza congelamento in inverno.
- Quando l'umidità sarà superiore al valore impostato +5%, il dispositivo si avvierà automaticamente.

UTILIZZO.

Innanzitutto, rimuovere il serbatoio dell'acqua, inserire il tubo in PVC con un diametro interno di 7 mm nel foro di scarico continuo, quindi rimettere il serbatoio dell'acqua nella sua posizione originale. (Nota: l'altra estremità del tubo dell'acqua deve essere collegata al contenitore).

- Collegare il cavo di alimentazione alla presa elettrica interna e accendere l'interruttore del deumidificatore sul retro. A questo punto, lo schermo del display si illuminerà e le prese d'aria su entrambi i lati verranno soffiate.

- Come accendere e spegnere la macchina con il telecomando:

Collegare l'alimentazione, lo schermo del display si illumina, la macchina è nel normale stato di funzionamento, premere il pulsante "interruttore" sul telecomando! (Nota: l'interruttore sul retro del dispositivo deve essere acceso, altrimenti non funzionerà.)

- Impostazione dell'umidità:

Premere il pulsante (4) "+" "-" sul telecomando per regolare l'umidità. Se l'umidità ambiente attuale è inferiore al valore di umidità impostato, la macchina si fermerà automaticamente, al contrario continuerà a funzionare. Il ciclo viene eseguito secondo i seguenti valori "40-45-50-55-60-65-70—" alla pressione del pulsante. Quando "..." è impostato. Questo annullerà la funzione di impostazione dell'umidità e l'unità entrerà in modalità di deumidificazione continua.

- Tempo di spegnimento - premere il pulsante (5) del telecomando per impostare il tempo di spegnimento su "0-24 ore".

- Modalità sbrinamento (6) - Quando la temperatura ambiente è inferiore a 15°C, attivare la modalità sbrinamento per ottenere la deumidificazione senza congelamento in inverno.

- Modalità risparmio. Premere il pulsante (2) sul telecomando, lo schermo si spegnerà e il purificatore su entrambi i lati si spegnerà contemporaneamente. Al momento la macchina è ancora funzionante.

- Funzione di purificazione:

L'asciugatura e la pulizia devono essere eseguite contemporaneamente. Premere il pulsante (3) sul telecomando per pulire e spegnere il purificatore.

QUANDO IL SERBATOIO È RIEMPITO D'ACQUA.

1. Quando il serbatoio è pieno d'acqua, la macchina smetterà di funzionare e la spia rossa si accenderà.

2. A questo punto, rimuovere delicatamente il serbatoio e versare acqua.

3. Reinserire il serbatoio nella macchina dopo aver versato l'acqua.

PULIZIA E MANUTENZIONE.

Pulizia della macchina.

1. Pulire la superficie e il pannello di controllo con un panno morbido e asciutto.

2. In caso di sporco ostinato, prelevare una piccola quantità di detergente neutro con un panno morbido e pulire la parte sporca.

Pulizia del serbatoio dell'acqua.

1. Pulire l'interno del serbatoio dell'acqua con un panno morbido.

Non utilizzato da molto tempo.

1. Scollegare la spina dalla presa, scaricare l'acqua rimanente nel serbatoio dell'acqua, asciugare il serbatoio dell'acqua e conservarlo in un luogo asciutto.

2. Raccogliere il cavo di alimentazione e mantenere la macchina in posizione verticale.

BUG E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.

Fenomeno	Cause possibili	Possibili soluzioni
La spia del deumidificatore è rossa quando è accesa	Il serbatoio dell'acqua è pieno	Svuotare il serbatoio dell'acqua e rimetterlo al suo posto.
	Le sfere galleggianti del contenitore dell'acqua sono bloccate	Premere la sfera galleggiante del contenitore dell'acqua e rimettere il contenitore nella posizione del contenitore dell'acqua.
Il deumidificatore non funziona	L'alimentazione è interrotta	Controllare se la spina è inserita correttamente.
	L'interruttore è in posizione off	Impostare l'interruttore in posizione on.
	L'ingresso dell'aria è ostruito	Lasciare circa 50 cm di spazio libero attorno al prodotto.
Il deumidificatore fa rumore	Il prodotto non si trova su una superficie piana	Si prega di stendere il prodotto in piano.
	L'ingresso dell'aria del prodotto è ostruito	Pulire le prese d'aria e le prese d'aria del prodotto.

Commenti:

- Prima di utilizzare il prodotto, verificare se viene utilizzato l'adattatore di alimentazione. In caso contrario, non utilizzare il prodotto.

- Non collegare l'alimentatore con le mani bagnate.

- Non arrestare il deumidificatore tirando il cavo di alimentazione.

- Non collegare un cavo di alimentazione a sovraccorrente.

- Non inserire aste sottili o oggetti duri nel dispositivo per evitare guasti.

- Non ostruire in alcun modo l'ingresso e l'uscita.

- Non bere acqua umida né darla da mangiare a uccelli o animali.

- Non aprire l'alloggiamento della macchina in funzione.

- Non utilizzare il deumidificatore nei seguenti ambienti: vicino a una fonte di calore; un luogo in cui i gas infiammabili possono fuoriuscire; un luogo con molta polvere; un luogo esposto al sole; terreno in pendenza.

- Ambiente di lavoro della macchina consigliato: umidità > 40%, temperatura <15°C.

- Posizionare il deumidificatore su una superficie piana e stabile e fare attenzione a evitare la luce solare diretta e un radiatore.

- Quando è in uso, chiudere le porte e le finestre per evitare che l'aria umida entri nella stanza, influirà sull'effetto di umidificazione.

- Durante l'utilizzo, assicurarsi che non vi siano ostacoli per evitare che l'acqua fuoriesca.

- Prima dell'uso, assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia posizionato correttamente per evitare la fuoriuscita dell'acqua.

- Il dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con disabilità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza nel suo utilizzo, a meno che non siano supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza in relazione all'uso di il dispositivo.

- Quando si pulisce, si sposta o non si utilizza il dispositivo per lungo tempo, collegare prima la spina alla presa.
- Il cavo di alimentazione non deve essere graffiato, danneggiato, eccessivamente piegato, tirato, attorcigliato, annodato, caricato con oggetti pesanti, pizzicato o lavorato, altrimenti sussiste il rischio di scosse elettriche, cortocircuiti e incendi.
- Si prega di non staccare la spina con le mani bagnate per evitare il pericolo di scosse elettriche.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal tecnico del produttore o dal suo reparto di manutenzione di un reparto simile al fine di evitare pericoli.
- Il deumidificatore non deve essere immerso in acqua.
- Non posizionare il dispositivo alla portata dei bambini. Non consentire ai bambini di utilizzare il dispositivo.
- Una persona non specializzata in dispositivi non può riparare o modificare personalmente il dispositivo.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili in quanto vi è il rischio che possano essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione, contattare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando le si tocca.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Rischio di esplosione!
- Non ricaricare batterie non ricaricabili in quanto sussiste il rischio di esplosione! Ricaricare solo le batterie destinate a questo scopo utilizzando l'apposito caricabatterie.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione - potrebbe causare un corto circuito.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Le batterie/batterie ricaricabili devono essere inserite sempre con la corretta polarità (più/+ e meno/-).

Informazioni per il consumatore sulla gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Tali attrezzature dovrebbero essere raccolte in modo selettivo, come indicato dalla marcatura allegata: un contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto della suddetta regola, in caso di smaltimento improprio di apparecchiature usate, può costituire una minaccia per l'ambiente naturale e la salute umana, derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare la minaccia di cui sopra, questi componenti dovrebbero essere raccolti e adeguatamente trattati da società specializzate. L'auto-smontaggio dell'attrezzatura usurata è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature di scarto. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta delle apparecchiature di scarto.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

culoare alba
Dimensiune produs: 24,5 x 13,7 x 37,5 cm
Material: ABS+AS
Tensiune nominală: 110V
Frecvența nominală: 60 Hz
Putere nominală - single core 65 W / dual core 90 W
Capacitate rezervor de apă - 2000 ml
Suprafața aplicabilă single-core 10-1m2 dublu nucleu 15-20 metri patrați
Cea mai bună temperatură ambientală - 15-32 ° C
Alimentare (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz
Zgomot (db(a)) 25-30db (A)

CARACTERISTICĂ.

Un dezumidificator de aer este un dispozitiv care este folosit pentru a îndepărta umezeala din aerul din încăperi. Acest lucru este util în special în încăperile cu umiditate ridicată a aerului, ceea ce poate duce la formarea de ciuperci, mușci și alte efecte adverse asupra sănătății.

Dezumidificatorul preia aerul umed și îl descarcă în rezervorul de apă. Apoi aerul uscat este eliberat înapoi în cameră.

Dezumidificatorul este echipat cu o funcție inteligentă de setare a umidității. Setati valoarea temperaturii și mașina va înceta să funcționeze când va fi atinsă umiditatea setată. Când umiditatea este mai mare decât valoarea setată +5%, dispozitivul va porni automat. Dezumidificatoarele de aer sunt utile nu numai în lupta împotriva umezelii, ci și în încăperile cu umiditate excesivă a aerului, de exemplu în băi, bucătării, subsoluri sau spălătorii. Ele pot ajuta, de asemenea, la prevenirea bolilor legate de sistemul respirator, cum ar fi astmul și alergiile, care sunt adesea exacerbate în mediile umede.

ELEMENTE DE PRODUS: (I.)

1. Ecran de afișare
2. Ieșirea aerului
3. Mâner
4. Comutator
5. Admisia aerului
6. Deschideți orificiul de scurgere
7. Rezervor de apă

MANUAL PILOT: (II.)

1. Pornit/Oprit
 2. Sleep - Ecranul de afișare al dispozitivelor de pe ambele părți ale purificatorului este oprit și indicatorul de somn este aprins.
 3. Purificare - Controlați purificarea purificatorului pe ambele părți.
 4. Setare inteligentă a umidității - Setati valoarea temperaturii și mașina va înceta să funcționeze când este atinsă umiditatea prestabilită.
 5. Ora - Setati timpul de oprire 1-24 de ore
 6. Dezghețare Când temperatura mediului ambiant este mai mică de 15 0 C, porniți modul de dezghețare pentru a obține dezumidificarea fără îngheț în timpul iernii.
- Când umiditatea este mai mare decât valoarea setată +5%, dispozitivul va porni automat.

UTILIZARE.

Mai întâi, scoateți rezervorul de apă, introduceți țeava din PVC cu un diametru interior de 7 mm în orificiul de scurgere continuă și apoi puneți rezervorul de apă înapoi la locul inițial. (Notă: celălalt capăt al conductei de apă trebuie conectat la recipient).

- Conectați cablul de alimentare la priza electrică interioară și porniți comutatorul dezumidificatorului din spate. În acest moment, ecranul de afișare se va aprinde și orificiile de evacuare a aerului de pe ambele părți vor fi suflate.

- Cum porniți și opriți aparatul cu telecomanda:

Conectați alimentarea, ecranul de afișare se aprinde, mașina este în starea normală de funcționare, apăsați butonul „comutator” de pe telecomandă! (Notă: comutatorul de pe spatele dispozitivului trebuie să fie pornit, altfel nu va funcționa.)

- Setare umiditate:

Apăsați butonul (4) „+ -” de pe telecomandă pentru a regla umiditatea. Dacă umiditatea ambientală actuală este mai mică decât valoarea setată a umidității, mașina se va opri automat, dimpotrivă, va continua să funcționeze. Ciclul rulează în conformitate cu

următoarele valori „40-45-50-55-60-65-70—” atunci când butonul este apăsat. Când „...” este setat. Aceasta va anula funcția de setare a umidității și unitatea va intra în modul de dezumidificare continuă.

- Timp de oprire - apăsați butonul (5) al telecomenzii pentru a seta timpul de oprire la „0-24 ore”.

- Modul de dezghețare (6) - Când temperatura ambientală este mai mică de 15°C, activați modul de dezghețare pentru a obține dezumidificare fără îngheț în timpul iernii.

- Modul de somn. Apăsați butonul (2) de pe telecomandă, ecranul se va opri și purificatorul de pe ambele părți se va opri în același timp. Momentan mașina încă funcționează.

- Funcția de purificare:

Uscarea și curățarea trebuie efectuate în același timp. Apăsați butonul (3) de pe telecomandă pentru a curăța și a opri purificatorul.

CÂND REZERVORUL ESTE UMPLIT CU APA.

1. Când rezervorul este plin cu apă, mașina nu va mai funcționa și ledul roșu va fi aprins.

2. În acest moment, scoateți ușor rezervorul și turnați apă.

3. Puneți rezervorul înapoi în mașină după ce ați turnat apă.

CURĂȚENIE ȘI MENTENANȚĂ.

Curățare mașină.

1. Ștergeți suprafața și panoul de control cu o cârpă moale și uscată.

2. Pentru murdărie puternică, luați o cantitate mică de detergent neutru cu o cârpă moale și ștergeți partea murdară.

Curățarea rezervorului de apă.

1. Curățați interiorul rezervorului de apă cu o cârpă moale.

Nu a fost folosit de mult timp.

1. Deconectați ștecherul de la priză, scurgeți apa rămasă în rezervorul de apă, uscați rezervorul de apă și depozitați-l într-un loc uscat.

2. Adunați cablul de alimentare și mențineți aparatul în poziție verticală.

PROBLEME ȘI DEPANARE.

Fenomen	Cauze posibile	Soluii posibile
Ledul dezumidicatorului este roșu când este pornit	Rezervorul de apă este plin	Goliți rezervorul de apă și puneți-l înapoi în locul rezervorului de apă.
	Bilele plutitoare ale recipientului de apă sunt blocate	Apăsați bila plutitoare a recipientului de apă și puneți recipientul înapoi în poziția recipientului de apă.
Dezumidicatorul nu funcționează	Se întrerupe curentul	Verificați dacă ștecherul este introdus corect.
	Comutatorul este în poziția oprit	Setați comutatorul în poziția pornit.
	Orificiul de admisie a aerului este blocat	Lăsați aproximativ 50 cm de spațiu liber în jurul produsului.
Dezumidicatorul face zgomot	Produsul nu stă pe o suprafață plană	Vă rugăm să întindeți produsul plat.
	Orificiul de admisie a aerului din produs este blocat	Curățați orificiile de evacuare a aerului produsului și orificiile de admisie a aerului.

Comentarii:

- Înainte de a utiliza produsul, verificați dacă este utilizat adaptorul de alimentare. Dacă nu, nu utilizați produsul.

- Nu conectați adaptorul de alimentare cu mâinile ude.

- Nu opriți dezumidicatorul trăgând cablul de alimentare.

- Nu conectați un cablu de alimentare la supratensiune.

- Nu introduceți tijă subțiri sau obiecte dure în dispozitiv pentru a evita defecțiunea.

- Nu blocați admisia și ieșirea în niciun fel.

- Nu beți apă umedă și nu o hrăniți păsărilor sau animalelor.

- Nu deschideți carcasa mașinii de rulare.

- Nu utilizați dezumidicatorul în următoarele medii: în apropierea unei surse de căldură; un loc unde gazele inflamabile pot scăpa; un loc cu mult praf; un loc expus la soare; teren în pantă.

- Mediu de lucru recomandat al mașinii: umiditate > 40%, temperatură <15°C,

- Așezați dezumidicatorul pe o suprafață plană, stabilă și aveți grijă să evitați lumina directă a soarelui și un radiator.

- Când este utilizat, vă rugăm să închideți ușile și ferestrele pentru a evita intrarea aerului umed în cameră, acesta va afecta efectul de umidificare.

- Când utilizați, asigurați-vă că nu există obstacole pentru a evita curgerea apei.

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că rezervorul de apă este poziționat corespunzător pentru a evita curgerea apei.

- Dispozitivul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale sau cu lipsă de experiență și cunoștințe în utilizarea sa, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite de o persoană responsabilă pentru siguranța lor în legătură cu utilizarea dispozitivului.

- Când curățați, mutați sau nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să conectați mai întâi ștecherul la priză.

- Cablul de alimentare nu trebuie să fie zgâriat, deteriorat, excesiv îndoit, tras, răsucit, înnodat, încărcat cu obiecte grele, ciupit sau prelucrat, în caz contrar există riscul de electrocutare, scurtcircuit și incendiu.

- Vă rugăm să nu scoateți ștecherul cu mâinile ude pentru a evita pericolul de electrocutare.

- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.

- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către tehnicianul producătorului sau departamentul său de întreținere al unui departament similar pentru a evita pericolul.
- Dehumidificatorul nu trebuie scufundat în apă.
- Nu puneți aparatul la îndemâna copiilor. Nu permiteți copiilor să folosească dispozitivul.
- O persoană care nu este specializată în dispozitive nu poate repara sau modifica singur dispozitivul.

INFORMAȚII BATERIE

- Păstrați bateriile/bateriile reîncărcabile departe de copii.
- Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, contactați un medic cât mai curând posibil.
- Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/bateriilor reîncărcabile pot provoca arsuri la contactul cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezasamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
- Nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile deoarece există risc de explozie! Reîncărcați numai bateriile destinate acestui scop folosind încărcătorul corespunzător.
- Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
- Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
- Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
- Bateriile uzate trebuie scoase din produs.
- Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
- Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt aruncate în mod corespunzător, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile trebuie introduse întotdeauna cu polaritatea corectă (plus/+ și minus/-).

Informații pentru consumator cu privire la manipularea deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, ceea ce este indicat de marcajul atașat - un container de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus, în cazul eliminării necorespunzătoare a echipamentelor uzate, poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, rezultată din prezența componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare, etc. Pentru a evita amenințarea de mai sus, aceste componente ar trebui colectate și prelucrate corespunzător de companii specializate. Autodezasamblarea echipamentului uzat este inacceptabilă. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

fehér szín
A termék mérete: 24,5 x 13,7 x 37,5 cm
Anyaga: ABS+AS
Névleges feszültség: 110V
Névleges frekvencia: 60 Hz
Névleges teljesítmény - egymagos 65 W / kétmagos 90 W
Vízartály kapacitása - 2000 ml
Alkalmazható terület egymagos 10-1m² kétmagos 15-20 négyzetméter
A legjobb környezeti hőmérséklet - 15-32 ° C
Tápellátás (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz
Zaj (db(a)) 25-30 db (A)

JELLEGZETES.

A páratlanító egy olyan eszköz, amely a helyiség levegőjéből való nedvesség eltávolítására szolgál. Ez különösen olyan helyiségekben hasznos, ahol magas a páratartalom, ami gombák, penészképződéshez és egyéb káros egészségügyi hatásokhoz vezethet.

A páratlanító beszívja a nedves levegőt és a víztartályba engedi. Ezután a száraz levegőt visszaengedik a helyiségbe. A páratlanító intelligens páratartalom beállítással van felszerelve. Állítsa be a hőmérséklet értéket, és a gép leáll, ha eléri a beállított páratartalmat. Ha a páratartalom magasabb, mint a beállított +5%, a készülék automatikusan elindul. A páratlanítók nemcsak a nedvesség elleni küzdelemben hasznosak, hanem a túlzott páratartalmú helyiségekben is, például fürdőszobákban, konyhákban, pincékben vagy mosodákban. Segíthetnek megelőzni a légúti betegségeket, például az asztmát és az allergiákat, amelyek párák környezetben gyakran súlyosbodnak.

TERMÉKELEMEK: (I.)

1. Kijelző
2. Levegő kimenet
3. Fogantyú
4. Kapcsoló
5. Levegő bemenet
6. Nyissa ki a leeresztő nyílást
7. Víztározó

PILÓTA KÉZIKÖNYV: (II.)

1. Be/Ki
2. Alvó állapot – A tisztító mindkét oldalán lévő eszközök kijelzője ki van kapcsolva, és az alvó állapotjelző világít.
3. Tisztítás - Szabályozza a tisztító tisztítását mindkét oldalon.
4. Intelligens páratartalom beállítás - Állítsa be a hőmérséklet értéket, és a gép leáll, ha eléri az előre beállított páratartalmat.
5. Idő – Állítsa be a leállási időt 1-24 óra között
6. Leolvasztás Ha a környezeti hőmérséklet 15 0 C-nál alacsonyabb, kapcsolja be a leolvasztás üzemmódot, hogy télen fagymentesen páratlanítson.
- Ha a páratartalom magasabb, mint a beállított +5%, a készülék automatikusan elindul.

HASZNÁLAT.

Először távolítsa el a víztartályt, helyezze be a 7 mm belső átmérőjű PVC csövet a folyamatos lefolyónyílásba, majd tegye vissza a víztartályt az eredeti helyére. (Megjegyzés: a vízcső másik végét a tartályhoz kell csatlakoztatni).

- Dugja be a tápkábel a beltéri konnektorba, és kapcsolja be a páratlanító kapcsolót a hátulján. Ekkor a kijelző kigyullad, és a levegő kifűvése mindkét oldalon megtörténik.

- A gép be- és kikapcsolása a távirányítóval:

Csatlakoztassa a tápfeszültséget, a kijelző világít, a gép normál üzemi állapotban van, nyomja meg a távirányítón a "kapcsoló" gombot! (Megjegyzés: A készülék hátulján lévő kapcsolót be kell kapcsolni, különben nem fog működni.)

- Páratartalom beállítása:

Nyomja meg a (4) "+" gombot a távirányítón a páratartalom beállításához. Ha az aktuális környezeti páratartalom alacsonyabb, mint a beállított páratartalom, a gép automatikusan leáll, ellenkezőleg, tovább működik. A ciklus a következő értékek szerint fut: "40-45-50-55-60-65-70-" a gomb megnyomásakor. Amikor a "...." be van állítva. Ezzel törli a páratartalom beállítási funkciót, és az egység folyamatos páratlanítási módba lép.

- Kikapcsolási idő - a távirányító gombjának (5) megnyomásával állítsa be a kikapcsolási időt "0-24 óráig".

- Leolvasztás üzemmód (6) - Ha a környezeti hőmérséklet 15°C-nál alacsonyabb, aktiválja a leolvasztás üzemmódot, hogy télen fagyás nélkül páratlanítson.

- Alvó mód. Nyomja meg a gombot (2) a távirányítón, a képernyő kikapcsol, és a kétoldali tisztító egyszerre kikapcsol. Jelenleg még működik a gép.

- Tisztító funkció:

A szárítást és a tisztítást egyszerre kell elvégezni. Nyomja meg a gombot (3) a távirányítón a tisztító tisztításához és kikapcsolásához.

AMIKOR A TARTÁLY MEGTELT VÍZZEL.

1. Ha a tartály tele van vízzel, a gép leáll, és a piros lámpa világít.

2. Ekkor óvatosan távolítsa el a tartályt, és öntsön vizet.

3. Víz öntése után tegye vissza a tartályt a gépbe.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS.

Gépi tisztítás.

1. Puha, száraz ruhával törölje le a felületet és a kezelőpanelt.

2. Erős szennyeződés esetén vegyen egy kis mennyiségű semleges mosószert puha ruhával, és törölje le a szennyezett részt.

A víztartály tisztítása.

1. Puha ronggyal tisztítsa meg a víztartály belsejét.

Nem használt sokáig.

1. Húzza ki a dugót a konnektorból, engedje le a víztartályban lévő maradék vizet, szárítsa meg a víztartályt és tárolja száraz helyen.

2. Szedje össze a tápkábelt, és tartsa függőlegesen a gépet.

HIBAELHÁRÍTÁS ÉS HIBAELHÁRÍTÁS.

Jelenség	Lehetséges okok	Lehetséges megoldások
Bekapcsoláskor a páratlanító jelzőfénye pirosan világít	A víztartály megtelt	Űrítse ki a víztartályt, és tegye vissza a víztartály helyére.
	A víztartály lebegő golyói elakadtak	Nyomja meg a víztartály lebegő labdáját, és tegye vissza a tartályt a víztartály helyzetébe.
A páratlanító nem működik	Az áramellátás megszakad	Ellenőrizze, hogy a csatlakozó megfelelően van-e bedugva.
	A kapcsoló kikapcsolt állásban van	Állítsa a kapcsolót bekapcsolt helyzetbe.
	A levegő bemenete el van zárva	Hagyjon körülbelül 50 cm szabad helyet a termék körül.
A páratlanító zajt ad	A termék nem áll sík felületen	Kérjük, fektesse le a terméket laposan.
	A termék levegőbemenete el van zárva	Tisztítsa meg a termék levegőkimeneteit és levegőbemeneteit.

Hozzászólások:

- A termék használata előtt ellenőrizze, hogy a hálózati adaptert használja-e. Ha nem, ne használja a terméket.

- Ne csatlakoztassa a hálózati adaptert nedves kézzel.

- Ne állítsa le a páratlanítót a tápkábel kihúzásával.

- Ne csatlakoztasson túlfeszültségű tápkábelt.

- A meghibásodás elkerülése érdekében ne helyezzen vékony rudakat vagy kemény tárgyakat a készülékbe.

- Semmilyen módon ne zárja el a be- és kimenetet.

- Ne igyon nedves vizet, és ne etessen vele madarakat vagy állatokat.

- Ne nyissa ki a futó gép házát.

- Ne használja a páratlanítót a következő környezetben: hőforrás közelében; olyan hely, ahol gyúlékony gázok távozhatnak; sok porral rendelkező hely; napfénynek kitett hely; lejtős talaj.

- Javasolt gépi munkakörnyezet: páratartalom > 40%, hőmérséklet <15°C,

- Helyezze a páratlanítót vízszintes, stabil felületre, és ügyeljen arra, hogy kerülje a közvetlen napfényt és a radiátort.

- Használat közben zárja be az ajtókat és az ablakokat, nehogy nedves levegő jusson a helyiségbe, mert ez befolyásolja a párasító hatást.

- Használat közben ügyeljen arra, hogy ne legyen akadály a víz kifolyásának elkerülése érdekében.

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a víztartály megfelelően van elhelyezve, hogy elkerülje a víz kifolyását.

- A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élnek, vagy akiknek nincs tapasztalatuk és tudásuk a használatához, kivéve, ha a használatukkal kapcsolatban a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy kioktatja őket az eszköz.

- Ha tisztítja, mozgatja vagy hosszabb ideig nem használja a készüléket, először csatlakoztassa a csatlakozódugót a konnektorból.

- A tápkábel nem szabad megkarcolni, megsérülni, túlzottan meghajlítani, húzni, csavarni, csomózni, nehéz tárgyakkal megrakni, becsípni vagy megmunkálni, ellenkező esetben áramütés, rövidzárlat és tűz veszélye áll fenn.

- Ne húzza ki a csatlakozót nedves kézzel, hogy elkerülje az áramütés veszélyét.

- Ne használja a terméket, ha az sérült.
- Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártó technikusának vagy egy hasonló osztály karbantartó részlegének ki kell cserélnie.
- A páratlanítót nem szabad vízbe meríteni.
- Ne helyezze a készüléket gyermekek kezébe. Ne engedje, hogy gyermekek használják a készüléket.
- Az eszközökre nem szakosodott személy maga nem javíthatja vagy módosíthatja a készüléket.

AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

- Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/akkumulátorokat könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- Ne töltsé újra a nem újratölthető elemeket, mert fennáll a robbanásveszély! Csak az erre a célra szánt akkumulátorokat töltsé újra a megfelelő töltővel.
- Töltsé fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- Tilos a tápkábeleket megzavarni - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanításának megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően ártalmatlanítják, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Az elemeket/akkukat mindig a megfelelő polaritással (plusz/+ és mínusz/-) kell behelyezni.

Tájékoztatás a fogyasztó számára az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezeléséről:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Az ilyen berendezéseket szelektíven kell gyűjteni, amit a mellékelt jelölés - áthúzott kerek hulladékgyűjtő - jelez. A fenti szabály be nem tartása, az elhasznált berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása esetén veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre, ami abból fakad, hogy a berendezésben veszélyes alkatrészek vannak jelen: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók. stb. A fenti fenyegetés elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Az elhasznált berendezések önálló szétszerelése elfogadhatatlan. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

biela farba
Veľkosť produktu: 24,5 x 13,7 x 37,5 cm
Materiál: ABS + AS
Menovité napätie: 110V
Menovitá frekvencia: 60 Hz
Menovitý výkon - jednojadrový 65 W / dvojjadrový 90 W
Kapacita nádržky na vodu - 2000 ml
Použiteľná plocha jedno jadro 10-1m2 dvojjadro 15-20 metrov štvorcových
Najlepšia teplota okolia - 15-32 ° C
Napájanie (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz
Hlučnosť (db(a)) 25-30db (A)

CHARAKTERISTICKÝ.

Odvlhčovač vzduchu je zariadenie, ktoré slúži na odstránenie vlhkosti zo vzduchu v miestnostiach. To sa hodí najmä v miestnostiach s vysokou vlhkosťou vzduchu, ktorá môže viesť k tvorbe húb, plesní a iným nepriaznivým vplyvom na zdravie. Odvlhčovač nasáva vlhký vzduch a vypúšťa ho do nádržky na vodu. Potom sa suchý vzduch vypustí späť do miestnosti. Odvlhčovač je vybavený funkciou inteligentného nastavenia vlhkosti. Nastavte hodnotu teploty a stroj prestane pracovať, keď sa dosiahne nastavená vlhkosť. Keď je vlhkosť vyššia ako nastavená hodnota +5%, zariadenie sa automaticky spustí. Odvlhčovače vzduchu sú užitočné nielen v boji proti vlhkosti, ale aj v miestnostiach s nadmernou vlhkosťou vzduchu, napríklad v kúpeľniach, kuchyniach, pivniciach alebo pracovniach. Môžu tiež pomôcť predchádzať ochoreniam dýchacích ciest, ako je astma a alergie, ktoré sa často zhoršujú vo vlhkom prostredí.

PRVKY PRODUKTU: (I.)

1. Displej
2. Výstup vzduchu
3. Rukoväť
4. Prepínač
5. Vstup vzduchu
6. Otvorte vypúšťací otvor
7. Vodná nádrž

PILOTNÁ PRÍRUČKA: (II.)

1. Zap./Vyp
 2. Spánok - Displej zariadení na oboch stranách čističky je vypnutý a indikátor spánku svieti.
 3. Čistenie – Ovládajte čistenie čističky na oboch stranách.
 4. Nastavenie inteligentnej vlhkosti - Nastavte hodnotu teploty a stroj prestane pracovať, keď sa dosiahne prednastavená vlhkosť.
 5. Čas - Nastavte čas vypnutia 1-24 hodín
 6. Odmrazovanie Keď je teplota okolia nižšia ako 15 0 C, zapnite režim odmrázovania, aby ste v zime dosiahli odvlhčenie bez zamrznutia.
- Keď je vlhkosť vyššia ako nastavená hodnota +5%, zariadenie sa automaticky spustí.

POUŽÍVAŤ.

Najprv vyberte nádržku na vodu, vložte PVC rúrku s vnútorným priemerom 7 mm do priebežného vypúšťacieho otvoru a potom nádržku vložte späť na pôvodné miesto. (Poznámka: druhý koniec vodovodného potrubia musí byť pripojený k nádobe).

- Zapojte napájací kábel do vnútornej elektrickej zásuvky a zapnite vypínač odvlhčovača na zadnej strane. V tomto čase sa obrazovka displeja rozsvieti a výstupy vzduchu na oboch stranách budú vyfukované.
- Ako zapnúť a vypnúť stroj pomocou diaľkového ovládača:

Zapojte napájanie, obrazovka sa rozsvieti, stroj je v normálnom prevádzkovom stave, stlačte tlačidlo „switch“ na diaľkovom ovládači! (Poznámka: Vypínač na zadnej strane zariadenia musí byť zapnutý, inak nebude fungovať.)

- nastavenie vlhkosti:

Stlačením tlačidla (4) "+" - " na diaľkovom ovládači upravíte vlhkosť. Ak je aktuálna vlhkosť okolia nižšia ako nastavená hodnota vlhkosti, stroj sa automaticky zastaví, naopak, bude pokračovať v chode. Cyklus po stlačení tlačidla prebieha podľa nasledujúcich hodnôt „40-45-50-55-60-65-70—“. Keď je nastavené "...". Tým sa zruší funkcia nastavenia vlhkosti a jednotka prejde do režimu nepretržitého odvlhčovania.

- Čas vypnutia - stlačením tlačidla (5) na diaľkovom ovládači nastavte čas vypnutia na "0-24 hodín".
- Režim odmrázovania (6) - Keď je okolitá teplota nižšia ako 15oC, aktivujte režim odmrázovania, aby ste v zime získali odvlhčenie bez zamrznutia.
- Režim spánku. Stlačte tlačidlo (2) na diaľkovom ovládači, obrazovka sa vypne a súčasne sa vypne čistička na oboch stranách. Momentálne stroj stále funguje.
- funkcia čistenia:
Sušenie a čistenie by sa malo vykonávať súčasne. Stlačením tlačidla (3) na diaľkovom ovládači vyčistíte a vypnete čističku.

KEĎ JE NÁDRŽ NAPLNENÁ VODOU.

1. Keď je nádrž plná vody, stroj prestane pracovať a rozsvieti sa červené svetlo.
2. V tomto okamihu jemne vyberte nádrž a nalejte vodu.
3. Po naliatí vody vložte nádrž späť do stroja.

ČISTENIE A ÚDRŽBA.

Strojové čistenie.

1. Utrite povrch a ovládací panel mäkkou suchou handričkou.
2. Pri silnom znečistení odoberte mäkkou handričkou malé množstvo neutrálneho čistiacieho prostriedku a znečistenú časť utrite.

Čistenie nádrží na vodu.

1. Vyčistite vnútro nádrží na vodu mäkkou handričkou.

Dlho nepoužívaný.

1. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, vypustite zvyšnú vodu v nádrži na vodu, vysušte nádržku na vodu a uložte ju na suché miesto.
2. Zoberte napájaci kábel a držte stroj vo zvislej polohe.

ODPORÚČANIE A RIEŠENIE PROBLÉMOV.

Fenomén	Možné príčiny	Možné riešenia
Kontrolka odvlhčovača je po zapnutí červená	Nádrž na vodu je plná	Vyprázdňte nádržku na vodu a vložte ju späť na miesto nádrží na vodu.
	Plávajúce guľôčky nádoby na vodu sú zaseknuté	Stlačte plávajúcu guľu nádoby na vodu a nádobu vložte späť do polohy nádoby na vodu.
Odvlhčovač nefunguje	Napájanie je prerušené	Skontrolujte, či je zástrčka správne zasunutá.
	Vypínač je vo vypnutej polohe	Nastavte prepínač do polohy zapnuté.
	Prívod vzduchu je zablokovaný	Okolo produktu ponechajte asi 50 cm voľného priestoru.
Odvlhčovač vydáva hluk	Výrobok nestojí na rovnom povrchu	Položte výrobok naplocho.
	Prívod vzduchu produktu je zablokovaný	Vyčistite výstupy vzduchu produktu a vstupy vzduchu.

Komentáre:

- Pred použitím produktu skontrolujte, či sa používa napájaci adaptér. Ak nie, výrobok nepoužívajte.
- Nepripájajte napájaci adaptér mokrymi rukami.
- Nezastavujte odvlhčovač vytiahnutím napájacieho kábla.
- Nepripájajte prepäťový napájaci kábel.
- Nevkladajte tenké tyče alebo tvrdé predmety do zariadenia, aby nedošlo k poruche.
- Žiadnym spôsobom neblokujte vstup a výstup.
- Nepite vlhkú vodu a nekrmte ňou vtáky alebo zvieratá.
- Neotvárajte kryt bežiacieho stroja.
- Nepoužívajte odvlhčovač v nasledujúcich prostrediach: v blízkosti zdroja tepla; miesto, kde môžu unikáť horľavé plyny; miesto s veľkým množstvom prachu; miesto vystavené slnku; svahovitý terén.
- Odporúčané pracovné prostredie stroja: vlhkosť > 40%, teplota <15o C,
- Odvlhčovač umiestnite na rovný, stabilný povrch a dávajte pozor, aby ste sa vyhli priamemu slnečnému žiareniu a radiátoru.
- Pri používaní zatvorte dvere a okná, aby sa do miestnosti nedostal vlhký vzduch, čo ovplyvní účinok zvlhčovania.
- Pri používaní sa uistite, že neexistujú žiadne prekážky, ktoré by zabránili vytečeniu vody.
- Pred použitím sa uistite, že je nádržka na vodu správne umiestnená, aby voda nevytekala.
- Prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s telesným, zmyslovým alebo mentálnym postihnutím alebo nedostatkom skúseností a znalostí s jeho používaním, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nie sú poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť v súvislosti s používaním zariadenia.
- Pri čistení, premiestňovaní alebo pri dlhšom nepoužívaní zariadenia najskôr zapojte zástrčku do zásuvky.
- Napájaci kábel nesmie byť poškriabaný, poškodený, nadmerne ohnutý, ťahaný, skrútený, zauzlený, zaťažovaný ťažkými predmetmi, priškripnutý alebo spracovaný, inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom, skratu a požiaru.
- Nevytahujte zástrčku mokrymi rukami, aby ste predišli nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.
- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený.
- Ak je napájaci kábel poškodený, musí ho vymeniť technik výrobcu alebo jeho oddelenie údržby podobného oddelenia, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Odvlhčovač nesmie byť ponorený do vody.
- Neumiestňujte zariadenie do dosahu detí. Nedovoľte deťom používať prístroj.
- Osoba, ktorá nie je špecializovaná na prístroje, nesmie prístroj sama opravovať ani upravovať.

INFORMÁCIE O BATÉRII

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie/nabíjacie batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože hrozí, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr kontaktujte lekára.
- Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
- Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Nenabíjateľné batérie nenabíjajte, hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
- Pred vložením batérií do výrobku ich nabite
- Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospelého osoby.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
- Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
- Vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať.
- Použité batérie nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
- Batérie sa musia likvidovať v súlade s likvidáciou nebezpečného elektronického odpadu.
- Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Batérie/nabíjateľné batérie musia byť vždy vložené so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).

Informácie pre spotrebiteľa o nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie vyhadzovať do iného domového odpadu. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, čo naznačuje pripojené označenie - preškrtnutá nádoba na odpad na kolieskach. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla môže v prípade nesprávnej likvidácie použitého zariadenia predstavovať ohrozenie životného prostredia a ľudského zdravia v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atď. Aby sa predišlo vyššie uvedenej hrozbe, tieto komponenty by mali zbierať a riadne spracovávať špecializované spoločnosti. Samočinná demontáž opotrebovaného zariadenia je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

valge värv
Toote suurus: 24,5 x 13,7 x 37,5 cm
Materjal: ABS+AS
Nimipinge: 110V
Nimisagedus: 60 Hz
Nimivõimsus - ühetuumaline 65 W / kahetuumaline 90 W
Veepaagi maht - 2000ml
Kohaldatav ala ühetuumaline 10-1m2 kahetuumaline 15-20 ruutmeetrit
Parim ümbritsev temperatuur - 15-32 ° C
Toide (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz
Müra (db(a)) 25-30db (A)

ISELOOMULIKU.

Õhukuivati on seade, mida kasutatakse ruumide õhust niiskuse eemaldamiseks. See on eriti kasulik kõrge õhuniiskusega ruumides, mis võib põhjustada seente, hallituse teket ja muid tervisele kahjulikke mõjusid.

Niisutaja võtab sisse niiske õhu ja suunab selle veepaaki. Seejärel lastakse kuiv õhk tuppa tagasi.

Õhukuivati on varustatud nutika niiskuse seadistusfunktsiooniga. Seadke temperatuuri väärtus ja masin lõpetab töö, kui seatud niiskus on saavutatud. Kui õhuniiskus on kõrgem kui seatud väärtus +5%, käivitub seade automaatselt. Õhukuivatid on kasulikud mitte ainult niiskuse vastu võitlemisel, vaid ka liigse õhuniiskusega ruumides, nt vannitoas, köögis, keldris või pesumajas. Samuti võivad need aidata vältida hingamisteedega seotud haigusi, nagu astma ja allergiad, mis niiskes keskkonnas sageli ägenevad.

TOOTEELEMENDID: (I.)

1. Ekraan
2. Õhu väljalaskeava
3. Käepide
4. Lülit
5. Õhu sisselaskeava
6. Avage äravooluava
7. Veepaak

PILOODI KÄSIRAAMAT: (II.)

1. Sisse/välja
 2. Unerežiim – puhasti mõlemal küljel olevate seadmete ekraan on välja lülitatud ja unerežiimi indikaator põleb.
 3. Puhastamine – kontrollige puhasti puhastamist mõlemalt poolt.
 4. Intelligentne niiskuse seadistus – määrake temperatuuri väärtus ja masin lõpetab töö, kui eelseadistatud niiskus on saavutatud.
 5. Time – seadke väljalülitusaeg 1–24 tundi.
 6. Sulatamine Kui ümbritseva õhu temperatuur on madalam kui 15 0 C, lülitage sisse sulatusrežiim, et saavutada niiskuse eemaldamine ilma külmumiseta talvel.
- Kui õhuniiskus on kõrgem kui seatud väärtus +5%, käivitub seade automaatselt.

KASUTADA.

Esmalt eemaldage veepaak, sisestage 7 mm siseläbimõõduga PVC toru pidevasse äravooluavasse ja asetage veepaak tagasi oma algsesse kohta. (Märkus: veetoru teine ots peab olema anumaga ühendatud).

- Ühendage toitejuhe siseruumides asuvasse pistikupesasse ja lülitage sisse tagaküljel olev õhukuivati lüliti. Sel ajal süttib ekraan ja mõlema külje õhu väljalaskeavad puhutakse läbi.

- Kuidas masinat kaugjuhtimispuldiga sisse ja välja lülitada:

Ühendage vooluvõrku, näidiku ekraan süttib, masin on normaalses töökorras, vajutage puldil nuppu "lüliti"! (Märkus: seadme tagaküljel asuv lüliti peab olema sisse lülitatud, muidu see ei tööta.)

- Niiskuse seadistus:

Niiskuse reguleerimiseks vajutage kaugjuhtimispuldi nuppu (4) "+ -". Kui praegune õhuniiskus on seatud niiskuse väärtusest madalam, seiskub masin automaatselt, vastupidi, jätkab töötamist. Nupu vajutamisel töötab tsükkel vastavalt järgmistele väärtustele "40-45-50-55-60-65-70-". Kui "..." on määratud. See tühistab niiskuse seadistusfunktsiooni ja seade lülitub pideva niiskuse eemaldamise režiimi.

- Väljalülitusaeg – vajutage kaugjuhtimispuldi nuppu (5), et seada väljalülitusajaks "0-24 tundi".

- Sulatusrežiim (6) - Kui ümbritseva õhu temperatuur on madalam kui 15°C, aktiveerige sulatusrežiim, et kuivatada talvel ilma külmumiseta.
- Puhkerežiim. Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu (2), ekraan lülitub välja ja mõlema poole puhasti lülitub korraga välja. Hetkel masin veel töökorras.
- Puhastusfunktsioon:
Kuivatamine ja puhastamine tuleks läbi viia samal ajal. Puhastaja puhastamiseks ja väljalülitamiseks vajutage kaugjuhtimispuldi nuppu (3).

KUI PAAK ON VEEGA TÄITUD.

1. Kui paak on vett täis, lõpetab masin töö ja süttib punane tuli.
2. Sel ajal eemaldage paak ettevaatlikult ja valage vett.
3. Pärast vee valamist pange paak masinasse tagasi.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS.

Masina puhastamine.

1. Pühkige pind ja juhtpaneel pehme kuiva lapiga.
2. Tugeva määrdumise korral võtke pehme lapiga väike kogus neutraalset pesuainet ja pühkige määrdunud osa.

Veepaagi puhastamine.

1. Puhastage veepaagi sisemust pehme lapiga.

Pole pikka aega kasutatud.

1. Ühendage pistik pistikupesast lahti, tühjendage veepaaki jäänud vesi, kuivatage veepaak ja hoidke seda kuivas kohas.
2. Koguge toitejuhe kokku ja hoidke masinat püsti.

VIGAD JA VEAOTSING.

Fenomen	Võimalikud põhjused	Võimalikud lahendused
Kuivati tuli põleb sisselülitamisel punane	Veepaak on täis	Tühjendage veepaak ja asetage see tagasi veepaagi kohale.
	Veekanuma ujuvad pallid on kinni jäänud	Vajutage veekanuma ujuvpalli ja asetage anum tagasi veemahuti asendisse.
Niisutaja ei tööta	Toide on välja lülitatud	Kontrollige, kas pistik on korralikult sisestatud.
	Lüliti on väljalülitatud asendis	Seadke lüliti sisselülitatud asendisse.
	Õhu sisselaskeava on blokeeritud	Jätke toote ümber umbes 50 cm vaba ruumi.
Õhukuivati teeb müra	Toode ei seisa tasasel pinnal	Palun asetage toode tasasele kohale.
	Toote õhu sisselaskeava on blokeeritud	Puhastage toote õhu välja- ja sisselaskeavad.

Kommentaariid:

- Enne toote kasutamist kontrollige, kas toiteadapterit kasutatakse. Kui ei, siis ärge toodet kasutage.
- Ärge ühendage toiteadapterit märgade kätega.
- Ärge peatage õhukuivatit toitejuhtimest välja tõmmates.
- Ärge ühendage liigpinge toitejuhet.
- Ärge sisestage seadmesse õhukesi vardaid ega kõvasid esemeid, et vältida rikkeid.
- Ärge mingil viisil blokeerige sisse- ja väljelaskeavasid.
- Ärge jooge niisket vett ega söödake seda lindudele või loomadele.
- Ärge avage töötava masina korpust.
- Ärge kasutage õhukuivatit järgmistes keskkondades; soojusallika läheduses; koht, kust võivad tuleohtlikud gaasid välja pääseda; koht, kus on palju tolmu; päikese käes avatud koht; kaldus maa.
- Soovitav masina töökeskkond: niiskus > 40%, temperatuur < 15°C.
- Asetage õhukuivati tasasele ja stabiilsele pinnale ning vältige otsest päikesevalgust ja radiaatorit.
- Kasutamise ajal sulgege ukse ja aknad, et vältida niiske õhu sisenemist ruumi, see mõjutab niisutusefekti.
- Kasutamisel veenduge, et vee väljavoolamise vältimiseks ei oleks takistusi.
- Enne kasutamist veenduge, et veepaak on õiges asendis, et vältida vee väljavoolamist.
- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (kaasa arvatud lapsed), kellel on füüsiline, sensoorne või vaimne puue või kellel puuduvad selle kasutamise kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui neid jälgib või juhendab isik, kes vastutab nende ohutuse eest seoses seadme kasutamisega. seade.
- Seadme puhastamisel, teisaldamisel või pikemaajalise kasutamise puudumisel ühendage pistik kõigepealt pistikupesast.
- Toitejuhet ei tohi kriimustada, kahjustada, liigselt painutada, tõmmata, väänata, sõlmida, koormata raskete esemetega, pigistada ega töödelda, vastasel juhul tekib elektrilöögi, lühise ja tulekahju oht.
- Ärge tõmmake pistikut välja märgade kätega, et vältida elektrilöögi ohtu.
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja tehnik või samalaadse osakonna hooldusosakond.
- Niisutajat ei tohi vette kasta.
- Ärge asetage seadet lastele kättesaamatus kohas. Ärge lubage lastel seadet kasutada.
- Isik, kes ei ole seadmetele spetsialiseerunud, ei tohi seadet ise parandada ega muuta.

AKU TEAVE

- Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel võtke võimalikult kiiresti ühendust arstiga.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad patareid võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Ärge laadige mittelaetavaid akusid, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades selleks sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareid.
- Keelatud on segada toitejuhtmeid – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete käitlemisele.
- Kui patareid ei kõrvaldata nõuetekohaselt, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Patareid/akud tuleb alati sisestada õige polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-).

Teave tarbijale elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, mida näitab juuresolev märgistus - läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Üaltoodud reegli eiramine võib kasutatud seadmete mittenõuetekohase utiliseerimise korral kujutada endast ohtu looduskeskonnale ja inimeste tervisele, mis tuleneb ohtlike komponentide olemasolust seadmes, näiteks: elektrijuhtmetest, plastik, lülitid jne. Üaltoodud ohu vältimiseks peaksid spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötleva. Kulunud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

balta spalva
Gaminio dydis: 24,5 x 13,7 x 37,5 cm
Medžiaga: ABS+AS
Nominali įtampa: 110V
Vardinis dažnis: 60 Hz
Nominali galia – vieno branduolio 65 W / dviejų branduolių 90 W
Vandens bako talpa - 2000ml
Taikomas plotas viengyslis 10-1m2 dvigyslis 15-20 kvadratinį metrų
Geriausia aplinkos temperatūra – 15-32 °C
Maitinimas (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz
Triukšmas (db(a)) 25–30db (A)

CHARAKTERISTIKA.

Oro sausintuvas – tai įrenginys, skirtas pašalinti drėgmę iš patalpų oro. Tai ypač naudinga patalpose, kuriose yra didelė oro drėgmė, todėl gali atsirasti grybelių, pelėsių ir atsirasti kitų neigiamų padarinių sveikatai. Drėgmės surinkėjas sugeria drėgną orą ir išleidžia jį į vandens baką. Tada sausas oras išleidžiamas atgal į kambarį. Sausintuve yra išmanioji drėgmės nustatymo funkcija. Nustatykite temperatūros vertę ir mašina nustos veikti, kai bus pasiekta nustatyta drėgmė. Drėgmei viršijus nustatytą vertę +5%, įrenginys įsijungs automatiškai. Oro sausintuvai naudingi ne tik kovojant su drėgme, bet ir patalpose, kuriose oro drėgnumas per didelis, pvz., vonios kambariuose, virtuvėse, rūsiuose ar skalbyklose. Jie taip pat gali padėti išvengti su kvėpavimo takų ligomis susijusių ligų, tokių kaip astma ir alergijos, kurios dažnai paūmėja drėgnoje aplinkoje.

PRODUKTO ELEMENTAI: (I.)

1. Ekranas
2. Oro išleidimo anga
3. Rankena
4. Jungiklis
5. Oro įleidimo anga
6. Atidarykite išleidimo angą
7. Vandens rezervuaras

PILOTŲ VADOVAS: (II.)

1. Įjungimas/Išjungimas
2. Miego režimas – abiejose valytuvo pusėse esančių įrenginių ekranas išjungtas, o miego indikatorius dega.
3. Valymas – valdykite valytuvo valymą iš abiejų pusių.
4. Išmanusis drėgmės nustatymas – nustatykite temperatūros reikšmę ir aparatas nustos veikti, kai bus pasiekta iš anksto nustatyta drėgmė.
5. Laikas – nustatykite išjungimo laiką 1–24 val
6. Atitirpinimas Kai aplinkos temperatūra yra žemesnė nei 15 0 C, įjunkite atitirpinimo režimą, kad žiemą nesusaltumėte drėgmės. Drėgmei viršijus nustatytą vertę +5%, įrenginys įsijungs automatiškai.

NAUDOTI.

Pirmiausia išimkite vandens rezervuarą, įkiškite 7 mm vidinio skersmens PVC vamzdį į ištinę išleidimo angą, o tada įstatykite vandens baką atgal į pradinę vietą. (Pastaba: kitas vandens vamzdžio galas turi būti prijungtas prie talpyklos).
- Įkiškite maitinimo laidą į patalpų elektros lizdą ir įjunkite oro drėkintuvo jungiklį, esantį gale. Šiuo metu ekrano ekranas užsidegs, o oro išleidimo angos abiejose pusėse bus išpūstos.
- Kaip įjungti ir išjungti įrenginį nuotolinio valdymo pultu:
Įjunkite maitinimą, ekrano ekranas užsidega, mašina yra normalios darbinės būsenos, paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką "jungiklis"! (Pastaba: prietaiso gale esantis jungiklis turi būti įjungtas, kitaip jis neveiks.)
- Drėgmės nustatymas:
Norėdami sureguliuoti drėgmę, nuotolinio valdymo pulte paspauskite (4) mygtuką „+ -“. Jei esama aplinkos drėgmė yra mažesnė už nustatytą drėgmės vertę, mašina automatiškai sustos, priešingai, dirbs toliau. Ciklas veikia pagal šias reikšmes „40-45-50-55-60-65-70 –“, kai paspaudžiamas mygtukas. Kai nustatytas "...". Tai atšauks drėgmės nustatymo funkciją ir įrenginys persijungs į nuotolinio drėgmės šalinimo režimą.
- Išjungimo laikas – paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką (5), kad nustatytumėte išjungimo laiką į "0-24 valandas".

- Atitirpinimo režimas (6) - Kai aplinkos temperatūra yra žemesnė nei 15oC, įjunkite atitirpinimo režimą, kad žiemą išsausintumėte drėgmę be užšalimo.
- Miegojimo režimas. Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką (2), ekranas išsijungs, o valytuvai iš abiejų pusių išsijungs vienu metu. Šiuo metu mašina vis dar veikia.
- Valymo funkcija: Džiovinimas ir valymas turi būti atliekami tuo pačiu metu. Norėdami išvalyti ir išjungti valytuvą, paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką (3).

KAI BAKAS UŽPILDYMAS VANDENS.

1. Kai bakas bus pilnas vandens, aparatas nustos veikti ir užsidegs raudona lemputė.
2. Šiuo metu švelniai išimkite baką ir įpilkite vandens.
3. Užpildę vandens, baką vėl įdėkite į mašiną.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.

Mašinų valymas.

1. Nuvalykite paviršių ir valdymo skydelį minkšta, sausa šluoste.
2. Jei daug nešvarumų, minkštu skudurėliu paimkite nedidelį kiekį neutralaus ploviklio ir nuvalykite nešvarią dalį.

Vandens rezervuaro valymas.

1. Vandens bako vidų valykite minkšta šluoste.
- Ilgai nenaudotas.
1. Ištraukite kištuką iš lizdo, išleiskite vandens rezervuare likusį vandenį, išdžiovinkite vandens bakelį ir laikykite sausoje vietoje.
2. Surinkite maitinimo laidą ir laikykite mašiną vertikaliai.

KLaidos ir trikčių šalinimas.

Fenomenas	Galimos priežastys	Galimi sprendimai
Įjungus drėkintuvo lemputė šviečia raudonai	Vandens bakas pilnas	Ištuštinkite vandens bakelį ir padėkite jį atgal į vandens bako vietą.
	Istrigo vandens talpyklos plūduriuojantys kamuoliukai	Paspauskite plūduriuojantį vandens talpyklos rutulį ir padėkite indą atgal į vandens talpyklos padėtį.
Drėgmės surinkėjas neveikia	Maitinimas nutrūksta	Patikrinkite, ar kištukas tinkamai įkištas.
	Jungiklis yra išjungtoje padėtyje	Nustatykite jungiklį į įjungimo padėtį.
	Oro įleidimo anga užblokuota	Palikite apie 50 cm laisvos vietos aplink gaminį.
Drėgmės surinkėjas kelia triukšmą	Gaminys nestovi ant lygaus paviršiaus	Padėkite gaminį lygiai.
	Gaminio oro įleidimo anga užblokuota	Išvalykite gaminio oro išleidimo ir oro įleidimo angas.

Komentarai:

- Prieš naudodami gaminį patikrinkite, ar naudojamas maitinimo adapteris. Jei ne, nenaudokite produkto.
- Nejunkite maitinimo adapterio šlapiomis rankomis.
- Nestabdykite sausintuvo ištraukdami maitinimo laidą.
- Nejunkite viršįtampio maitinimo laido.
- Nekiškite į prietaisą plonų strypų ar kietų daiktų, kad išvengtumėte gedimo.
- Jokiu būdu neužblokuokite įėjimo ir išleidimo angos.
- Negerkite drėgno vandens ir nemaitinkite juo paukščių ar gyvūnų.
- Neatidarykite veikiančios mašinos korpuso.
- Nenaudokite sausintuvo šiose aplinkose: šalia šilumos šaltinio; vieta, kur gali išeiti degios dujos; vieta, kurioje daug dulkių; saulėje veikianti vieta; nuožulni žemė.
- Rekomenduojama mašinos darbo aplinka: drėgmė > 40%, temperatūra <15o C,
- Padėkite oro sausintuvą ant lygaus, stabilaus paviršiaus ir saugokitės, kad išvengtumėte tiesioginių saulės spindulių ir radiatoriaus.
- Kai naudojate, uždarykite duris ir langus, kad į patalpą nepatektų drėgnos oras, nes tai turės įtakos drėkinimo efektui.
- Naudodami įsitikinkite, kad nėra kliūčių, kad vanduo neištekėtų.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad vandens bakelis yra tinkamai padėtas, kad vanduo neištekėtų.
- Prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutimo ar psichinę negalią arba neturintiems patirties ir žinių jį naudoti, nebent jie būtų prižiūrimi arba instruktuojami asmens, atsakingo už jų saugumą naudojant įrenginį.
- Valydami, perkeldami arba nenaudodami prietaiso ilgą laiką, pirmiausia prijunkite kištuką į elektros lizdą.
- Maitinimo laido negalima subraižyti, pažeisti, per daug lenkti, traukti, susukti, surišti, apkrauti sunkiais daiktais, suspausti ar apdoroiti, kitaip kyla elektros smūgio, trumpojo jungimo ir gaisro pavojus.
- Netraukite kištuko šlapiomis rankomis, kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus.
- Nenaudokite gaminio, jei jis pažeistas.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojo technikas arba panašaus skyriaus techninės priežiūros skyrius, kad būtų išvengta pavojaus.
- Drėgmės surinkėjas neturi būti panardintas į vandenį.
- Nelaikykite prietaiso vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neleiskite vaikams naudotis prietaisu.
- Asmuo, kuris nesispecializuoja prietaisų srityje, negali pats remontuoti ar modifikuoti įrenginio.

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS

- Laikykite baterijas / įkraunamas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes yra pavojus, kad jas gali praryti vaikai arba gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti patekusios ant odos, todėl jas liesti visada dėvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sprogdimo pavojus!
- Neįkraukite vienkartinį baterijų, nes kyla sprogdimo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas naudodami atitinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas reikia įkrauti tik prižiūrint suaugusiems.
- Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemaišykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo laidus – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektroninių atliekų šalinimo taisyklių.
- Jei baterijos netinkamai šalinamos, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Baterijos/įkraunamos baterijos visada turi būti įdėtos teisingu poliškumu (pliusas/+ ir minusas/-).

Informacija vartotojui apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima mesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, tai rodo pridėdamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Nesilaikant aukščiau nurodytos taisyklės, netinkamai išmetus naudotą įrangą, gali kilti grėsmė natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, kilusi dėl pavojingų įrangoje esančių komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai. Kad būtų išvengta minėtų grėsmių, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas susidėvėjusios įrangos išardymas yra nepriimtinas. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

balta krāsa
Produkta izmērs: 24,5 x 13,7 x 37,5 cm
Materiāls: ABS+AS
Nominālais spriegums: 110V
Nominālā frekvence: 60 Hz
Nominālā jauda - viena kodola 65 W / divkodolu 90 W
Ūdens tvertnes tilpums - 2000ml
Piemērojamā platība viena kodola 10-1m2 divkodolu 15-20 kvadrātmetri
Labākā apkārtējā temperatūra - 15-32 ° C
Barošanas avots (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz
Troksnis (db(a)) 25-30db (A)

RAKSTUROJUMS.

Gaisa sausinātājs ir ierīce, ko izmanto mitruma noņemšanai no gaisa telpās. Tas ir īpaši noderīgi telpās ar augstu gaisa mitrumu, kas var izraisīt sēnīšu, pelējuma veidošanos un citas nelabvēlīgas sekas veselībai. Sausinātājs uzņem mitro gaisu un izvada to ūdens tvertnē. Tad sausais gaiss tiek izvadīts atpakaļ telpā. Mitruma attīrītājs ir aprīkots ar viedo mitruma iestatīšanas funkciju. Iestatiet temperatūras vērtību, un iekārta pārtrauks darboties, kad būs sasniegts iestatītais mitrums. Kad mitrums ir augstāks par iestatīto vērtību +5%, ierīce automātiski iedarbināsies. Gaisa sausinātāji ir noderīgi ne tikai cīņā pret mitrumu, bet arī telpās ar pārmērīgu gaisa mitrumu, piemēram, vannas istabās, virtuvēs, pagrabos vai veļas mazgātavās. Tie var arī palīdzēt novērst ar elpceļiem saistītas slimības, piemēram, astmu un alerģiju, kuras bieži saasinās mitrā vidē.

PRODUKTA ELEMENTI: (I.)

1. Displeja ekrāns
2. Gaisa izvads
3. Rokturis
4. Slēdzis
5. Gaisa ieplūde
6. Atveriet iztukšošanas atveri
7. Ūdens rezervuārs

PILOTA ROKASGRĀMATA: (II.)

1. Ieslēgts/Izslēgts
 2. Miega režīms — ierīču displeja ekrāns abās attīrītāja pusēs ir izslēgts un ir ieslēgts miega indikators.
 3. Attīrīšana — kontrolējiet attīrītāja attīrīšanu no abām pusēm.
 4. Inteliģentais mitruma iestatījums — iestatiet temperatūras vērtību, un iekārta pārtrauks darboties, kad būs sasniegts iepriekš iestatītais mitrums.
 5. Laiks — iestatiet izslēgšanas laiku 1–24 stundas
 6. Atkausēšana Kad apkārtējās vides temperatūra ir zemāka par 15 0 C, ieslēdziet atkausēšanas režīmu, lai ziemā panāktu sausināšanu bez sasalšanas.
- Kad mitrums ir augstāks par iestatīto vērtību +5%, ierīce automātiski iedarbināsies.

IZMANTOT.

Vispirms noņemiet ūdens tvertni, ievietojiet PVC cauruli ar iekšējo diametru 7 mm nepārtrauktā kanalizācijas caurumā un pēc tam ievietojiet ūdens tvertni atpakaļ sākotnējā vietā. (Piezīme: otram ūdens caurules galam jābūt savienotam ar konteineru).

- Pievienojiet strāvas vadu iekšstelpu elektrības kontaktligzdai un ieslēdziet gaisa mitrinātāja slēdzi aizmugurē. Šajā laikā displeja ekrāns iedegsies un gaisa izplūdes atveres abās pusēs tiks izpūstas.
- Kā ieslēgt un izslēgt iekārtu ar tālvadības pulti:
Ieslēdziet strāvu, displeja ekrāns iedegas, iekārta ir normālā darba stāvoklī, nospiediet tālvadības pults pogu "slēdzis"! (Piezīme: slēdzim ierīces aizmugurē ir jābūt ieslēgtam, pretējā gadījumā tas nedarbosies.)
- Mitruma iestatījums:
Nospiediet (4) pogu "+ -" uz tālvadības pults, lai regulētu mitrumu. Ja pašreizējais apkārtējās vides mitrums ir zemāks par iestatīto mitruma vērtību, iekārta automātiski apstāsies, gluži pretēji, tā turpinās darboties. Cikls darbojas saskaņā ar šādām vērtībām "40-45-50-55-60-65-70-", kad tiek nospiesta poga. Kad ir iestatīts " ". Tas atceļ mitruma iestatīšanas funkciju un iekārta pāries nēpārtrauktas mitruma noņemšanas režīmā.

- Izslēgšanas laiks - nospiediet tālvadības pults pogu (5), lai iestatītu izslēgšanas laiku uz "0-24 stundas".
- Atkausēšanas režīms (6) - Kad apkārtējās vides temperatūra ir zemāka par 15oC, aktivizējiet atkausēšanas režīmu, lai ziemā nodrošinātu sausināšanu bez sasaldēšanas.
- Miega režīms. Nospiediet pogu (2) uz tālvadības pults, ekrāns izslēgsies un vienlaikus izslēgsies attīrītājs abās pusēs. Šobrīd mašina vēl strādā.
- Attīrīšanas funkcija:
Zāvēšana un tīrīšana jāveic vienlaikus. Nospiediet pogu (3) uz tālvadības pults, lai notīrītu un izslēgtu attīrītāju.

KAD TURNE IR PIEPILDĪTA AR ŪDENI.

1. Kad tvertne ir pilna ar ūdeni, iekārta pārtrauks darboties un iedegsies sarkanā gaisma.
2. Šajā laikā, lūdzu, uzmanīgi izņemiet tvertni un ielejiet ūdeni.
3. Pēc ūdens ieliešanas ievietojiet tvertni atpakaļ mašīnā.

TĪRĪŠANA UN APKOPE.

Mašīnas tīrīšana.

1. Noslaukiet virsmu un vadības paneli ar mīkstu, sausu drānu.
2. Smagas netīrības gadījumā paņemiet nelielu daudzumu neitrāla mazgāšanas līdzekļa ar mīkstu drāniņu un noslaukiet netīro daļu.

Ūdens tvertnes tīrīšana.

1. Tīriet ūdens tvertnes iekšpusi ar mīkstu drāniņu.

Nav lietots ilgu laiku.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, izlejiet atlikušo ūdeni ūdens tvertnē, izžāvējiet ūdens tvertni un uzglabājiet to sausā vietā.
2. Savāciet strāvas vadu un turiet iekārtu vertikāli.

KĻŪDU NOVĒRŠANA UN PROBLĒMU NOVĒRŠANA.

Fenomens	Iespējamie cēloņi	Iespējamie risinājumi
Sausinātāja indikators ir sarkans, kad tas ir ieslēgts	Ūdens tvertne ir pilna	Iztukšojiet ūdens tvertni un ievietojiet to atpakaļ ūdens tvertnes vietā.
	Ūdens tvertnes peldošās bumbiņas ir iestrēgušas	Nospiediet ūdens tvertnes peldošo bumbiņu un ievietojiet tvertni atpakaļ ūdens tvertnes pozīcijā.
Sausinātājs nedarbojas	Strāva ir pārtraukta	Pārbaudiet, vai spraudnis ir pareizi ievietots.
	Slēdzis ir izslēgtā stāvoklī	Iestatiet slēdzi ieslēgtā pozīcijā.
	Gaisa ieplūde ir bloķēta	Ap produktu atstājiet apmēram 50 cm brīvas vietas.
Sausinātājs rada troksni	Produkts nestāv uz līdzenas virsmas	Lūdzu, novietojiet izstrādājumu plakaniski.
	Produkta gaisa ieplūde ir bloķēta	Iztīriet izstrādājuma gaisa ieplūdes un gaisa ieplūdes atveres.

Komentāri:

- Pirms izstrādājuma lietošanas pārbaudiet, vai tiek izmantots strāvas adapteris. Ja nē, nelietojiet produktu.
- Nepievienojiet strāvas adapteri ar mitrām rokām.
- Neapturiet gaisa mitrinātāju, izvelkot strāvas vadu.
- Nepievienojiet pārsprieguma strāvas vadu.
- Neievietojiet ierīcē plānus stienus vai cietus priekšmetus, lai izvairītos no atteices.
- Nekādā veidā nebloķējiet ieplūdes un izplūdes atveres.
- Nedzeriet mitru ūdeni un nebarojiet ar to putniem vai dzīvniekiem.
- Neatveriet darbojošās mašīnas korpusu.
- Neizmantojiet gaisa mitrinātāju šādās vidēs: siltuma avota tuvumā; vieta, kur var izplūst uzliesmojošas gāzes; vieta, kur ir daudz putekļu; vieta, kas pakļauta saulei; slīpa zeme.
- Ieteicamā mašīnas darba vide: mitrums > 40%, temperatūra <15o C,
- Novietojiet gaisa mitrinātāju uz līdzenas, stabilas virsmas un uzmanieties, lai izvairītos no tiešiem saules stariem un radiatora.
- Lietojot, lūdzu, aizveriet durvis un logus, lai izvairītos no mitra gaisa iekļūšanas telpā, tas ietekmēs mitrināšanas efektu.
- Lietojot, pārliecinieties, ka nav šķēršļu, lai izvairītos no ūdens iztecēšanas.
- Pirms lietošanas pārliecinieties, vai ūdens tvertne ir pareizi novietota, lai izvairītos no ūdens iztecēšanas.
- Ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai pieredzes un zināšanu trūkumu tās lietošanā, ja vien viņus neuzrauga vai instruē persona, kas ir atbildīga par viņu drošību saistībā ar ierīces lietošanu. Ierīce.
- Tirot, pārvietojot vai ilgstoši neizmantojot ierīci, lūdzu, vispirms pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.
- Strāvas vadu nedrīkst saskrāpēt, bojāt, pārmērīgi saliekt, vilkt, griezt, mezglot, apkraut ar smagiem priekšmetiem, saspiest vai apstrādāt, pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena, īssavienojuma un aizdegšanās risks.
- Lūdzu, neizraujiet kontaktdakšu ar mitrām rokām, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska.
- Neizmantojiet produktu, ja tas ir bojāts.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina ražotāja tehnikim vai līdzīgas nodaļas apkopes nodaļai, lai izvairītos no apdraudējumiem.
- Sausinātāju nedrīkst iegremdēt ūdenī.
- Nenovietojiet ierīci bērniem nepieejamā vietā. Neļaujiet bērniem izmantot ierīci.
- Persona, kas nav specializējusies ierīču jomā, nedrīkst pati ļābot vai pārveidot ierīci.

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU

- Glabājiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk sazinieties ar ārstu.
- Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkājiet piemērotus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Neuzlādējiet neuzlādējamās baterijas, jo pastāv sprādziena risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētās baterijas, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja baterijas netiek pareizi likvidētas, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas vienmēr jāievieto ar pareizu polaritāti (plus/+ un mīnus/-).

Informācija patērētājam par rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāda tehnika ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu konteiners ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana gadījumā, ja noliegtās iekārtas tiek nepareizi iznīcinātas, var tikt apdraudēta dabiskā vide un cilvēku veselība, jo iekārtā ir bīstamas sastāvdaļas, piemēram, elektroinstalācijas, plastmasa, slēdži, uc. Lai izvairītos no iepriekšminētajiem draudiem, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Nolietota aprīkojuma pašizjaukšana ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

білий колір
Розмір виробу: 24,5 x 13,7 x 37,5 см
Матеріал: ABS+AS
Номинальна напруга: 110В
Номинальна частота: 60 Гц
Номинальна потужність - одноядерний 65 Вт / двоядерний 90 Вт
Ємність бака для води - 2000 мл
Застосовна площа одножильного 10-1м2 двоядерного 15-20 квадратних метрів
Оптимальна температура навколишнього середовища - 15-32 ° С
Живлення (В/Гц) 220В/50Гц 110В/60Гц
Шум (db(a)) 25-30db (A)

ХАРАКТЕРНА.

Осушувач повітря - це пристрій, який використовується для видалення вологості з повітря в приміщеннях. Це особливо корисно в приміщеннях з високою вологістю повітря, яка може призвести до утворення грибків, цвілі та інших негативних наслідків для здоров'я.

Осушувач забирає вологе повітря та скидає його в резервуар для води. Потім сухе повітря випускається назад у приміщення. Осушувач оснащений функцією розумного налаштування вологості. Встановіть значення температури, і машина припинить роботу, коли буде досягнута задана вологість. Коли вологість вище заданого значення +5%, пристрій запускається автоматично. Осушувачі повітря корисні не тільки для боротьби з вологістю, але й у приміщеннях з надмірною вологістю повітря, наприклад, у ванних кімнатах, кухнях, підвалах або пральнях. Вони також можуть допомогти запобігти респіраторним захворюванням, таким як астма та алергія, які часто загострюються у вологому середовищі.

ЕЛЕМЕНТИ ПРОДУКТУ: (I.)

1. Екран дисплея
2. Вихід повітря
3. Ручка
4. Перемикач
5. Вхід повітря
6. Відкрийте зливний отвір
7. Резервуар для води

КЕРІВНИЦТВО ПІЛОТА: (II.)

1. Увімкнення/вимкнення
 2. Режим сну. Екран дисплея пристроїв з обох боків очищувача вимкнено, а індикатор сну світиться.
 3. Очищення - контролюйте очищення очисника з обох сторін.
 4. Інтелектуальне налаштування вологості - встановіть значення температури, і машина припинить роботу, коли досягнеться задана вологість.
 5. Час - Встановіть час вимкнення 1-24 години
 6. Розморожування Якщо температура навколишнього середовища нижче 15 0 С, увімкніть режим розморожування, щоб досягти осушення без замерзання взимку.
- Коли вологість вище заданого значення +5%, пристрій запускається автоматично.

ВИКОРИСТАННЯ.

Спочатку зніміть резервуар для води, вставте ПВХ-трубу з внутрішнім діаметром 7 мм у безперервний зливний отвір, а потім поверніть резервуар для води на колишнє місце. (Примітка: інший кінець водопровідної труби повинен бути підключений до ємності).

- Підключіть шнур живлення до внутрішньої електричної розетки та увімкніть вимикач осушувача на задній панелі. У цей час екран дисплея засвітиться, а вентиляційні отвори з обох сторін продуваються.

- Як увімкнути та вимкнути машину за допомогою пульта дистанційного керування:

Підключіть живлення, екран дисплея засвітиться, машина в нормальному робочому стані, натисніть кнопку "перемикач" на пульті! (Примітка: перемикач на задній панелі пристрою має бути увімкнено, інакше він не працюватиме.)

- Налаштування вологості:

Натисніть (4) кнопку «+ -» на пульті дистанційного керування, щоб відрегулювати вологість. Якщо поточна вологість навколишнього середовища нижча за встановлене значення вологості, машина автоматично зупиниться, навпаки, вона продовжить працювати. Цикл виконується відповідно до наступних значень «40-45-50-55-60-65-70—» при натисканні кнопки. Коли встановлено "...". Це скасує функцію налаштування вологості, і пристрій перейде в режим безперервного осушення.

- Час вимкнення - натисніть кнопку (5) пульта дистанційного керування, щоб встановити час вимкнення "0-24 години".

- Режим розморожування (6) - якщо температура навколишнього середовища нижча за 15°C, активуйте режим розморожування, щоб отримати осушення без замерзання взимку.

- Режим сну. Натисніть кнопку (2) на пульті дистанційного керування, екран вимкнеться, а очищувач з обох сторін вимкнеться одночасно. На даний момент машина ще працює.

- Функція очищення:

Сушка і очищення повинні проводитися одночасно. Натисніть кнопку (3) на пульті дистанційного керування, щоб очистити та вимкнути очищувач.

КОЛИ РЕЗЕРВУАР НАПОВНЕНИЙ ВОДОЮ.

1. Коли резервуар заповниться водою, машина припинить роботу і засвітиться червоне світло.

2. У цей час обережно вийміть резервуар і налейте воду.

3. Вставте резервуар назад у машину після наливання води.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ.

Машинне очищення.

1. Протріть поверхню та панель керування м'якою сухою тканиною.

2. Для сильного забруднення візьміть невелику кількість нейтрального миючого засобу м'якою тканиною та протріть забруднену частину.

Очищення резервуара для води.

1. Очистіть резервуар для води всередині м'якою тканиною.

Давно не використовувався.

1. Від'єднайте вилку від розетки, злийте воду, що залишилася в резервуарі для води, висушіть резервуар для води та зберігайте його в сухому місці.

2. Візьміть шнур живлення та тримайте машину вертикально.

ПОМИЛКИ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.

Феномен	Можливі причини	Можливі рішення
Індикатор осушувача горить червоним, коли він увімкнений	Бак для води повний	Спорожніть резервуар для води та поставте його на місце резервуара для води.
	Плаваючі кульки контейнера для води застрягли	Натисніть на плаваючу кульку контейнера для води та поставте контейнер назад у положення контейнера для води.
Осушувач повітря не працює	Електропостачання відключено	Перевірте, чи правильно вставлено штекер.
	Перемикач знаходиться у вимкненому положенні	Встановіть перемикач у положення «увімкнено».
	Вхід повітря заблокований	Залиште приблизно 50 см вільного простору навколо виробу.
Осушувач шумить	Виріб не стоїть на рівній поверхні	Покладіть виріб рівно.
	Повітрязабірний отвір продукту заблоковано	Очистіть повітрязабірні та повітрязабірні отвори продукту.

Коментарі:

- Перед використанням виробу перевірте, чи використовується адаптер живлення. Якщо ні, не використовуйте продукт.

- Не підключайте адаптер живлення мокрими руками.

- Не зупиняйте осушувач, витягнувши шнур живлення.

- Не підключайте шнур живлення від перенапруги.

- Не вставляйте в пристрій тонкі стрижні або тверді предмети, щоб уникнути поломок.

- Ні в якому разі не блокуйте вхідний і вихідний отвір.

- Не пийте вологу воду та не годуйте нею птахів чи тварин.

- Не відкривайте корпус працюючої машини.

- Не використовуйте осушувач у таких середовищах: поблизу джерела тепла; місце, де можуть виходити легкозаймисті гази; місце з великою кількістю пилу; місце, відкрите сонцем; похилий ґрунт.

- Рекомендоване робоче середовище машини: вологість > 40%, температура <15°C,

- Розташуйте осушувач на рівній стійкій поверхні, уникайте прямих сонячних променів і радіатора.

- Під час використання закривайте двері та вікна, щоб вологе повітря не потрапляло в приміщення, це вплине на ефект зволоження.

- Під час використання переконайтеся, що немає перешкод, щоб уникнути витікання води.

- Перед використанням переконайтеся, що резервуар для води встановлено правильно, щоб уникнути витікання води.

- Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з фізичними, сенсорними чи розумовими вадами або відсутніми досвідом і знаннями щодо його використання, якщо вони не перебувають під наглядом або не проінструктовані особою, відповідальною за їхню безпеку у зв'язку з використанням пристрою.
- Якщо приборасте, переміщуєте або не використовуєте пристрій протягом тривалого часу, спочатку вставте вилку в розетку.
- Шнур живлення не можна дряпати, пошкоджувати, надмірно згинати, тягнути, скручувати, зав'язувати, навантажувати важкими предметами, затискати чи обробляти, інакше існує ризик ураження електричним струмом, короткого замикання та пожежі.
- Будь ласка, не витягуйте вилку мокрими руками, щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом.
- Не використовуйте виріб, якщо він пошкоджений.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, його має замінити технік виробника або його відділ технічного обслуговування аналогічного відділу, щоб уникнути небезпеки.
- Осушувач не можна занурювати у воду.
- Не залишайте пристрій у недоступному для дітей місці. Не дозволяйте дітям користуватися приладом.
- Особа, яка не спеціалізується на пристроях, не може самостійно ремонтувати або модифікувати пристрій.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР

- Тримайте батареї/аккумуляторні батареї подалі від дітей.
- Не зберігайте батареї/аккумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Витік або пошкодження батарей/аккумуляторів можуть спричинити опіки при контакті зі шкірою, тому завжди надягайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/аккумуляторні батареї не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Не перезаряджайте неперезаряджувані батареї, оскільки існує ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети аккумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Аккумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і аккумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручатися в силові кабелі - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї необхідно вийняти з виробу.
- Не викидайте використані батареї разом із несорттованими відходами!
- Батареї необхідно утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізовано належним чином, небезпечні речовини можуть становити небезпеку для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Батареї/аккумуляторні батареї слід завжди вставляти з дотриманням правильної полярності (плюс/+ і мінус/-).

Інформація для споживача щодо поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Збирати таку техніку слід вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений контейнер для відходів на колесах. Недотримання вищевказаного правила, у разі неправильної утилізації використаного обладнання, може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електропроводка, пластик, вимикачі, тощо. Щоб уникнути вищезазначеної загрози, ці компоненти повинні збиратися та належним чином оброблятися спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж зношеного обладнання неприпустимий. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

бял цвят

Размер на продукта: 24,5 x 13,7 x 37,5 cm

Материал: ABS+AS

Номинално напрежение: 110V

Номинална честота: 60 Hz

Номинална мощност - едноядрен 65 W / двоядрен 90 W

Капацитет на резервоара за вода - 2000мл

Приложима площ с едно ядро 10-1m2 двойно ядро 15-20 квадратни метра

Най-добрата температура на околната среда - 15-32 ° C

Захранване (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz

Шум (db(a)) 25-30db (A)

ХАРАКТЕРИСТИКА.

Изушителят на въздуха е устройство, което се използва за премахване на влагата от въздуха в помещенията. Това е особено полезно в помещения с висока влажност на въздуха, което може да доведе до образуване на гъбички, мухъл и други неблагоприятни последици за здравето.

Влагоуловителя поема влажния въздух и го изхвърля в резервоара за вода. След това сухият въздух се изпуска обратно в стаята.

Влагоуловителя е оборудван с функция за интелигентна настройка на влажността. Задайте стойността на температурата и машината ще спре да работи, когато се достигне зададената влажност. Когато влажността е по-висока от зададената стойност +5%, устройството ще стартира автоматично. Изушителите на въздуха са полезни не само в борбата с влагата, но и в помещения с прекомерна влажност на въздуха, например в бани, кухни, мазета или перални. Те също могат да помогнат за предотвратяване на респираторни заболявания като астма и алергии, които често се обострят във влажна среда.

ЕЛЕМЕНТИ НА ПРОДУКТА: (I.)

1. Екран на дисплея
2. Изход за въздух
3. Дръжка
4. Превключете
5. Вход за въздух
6. Отворете дренажния отвор
7. Резервоар за вода

РЪКОВОДСТВО ЗА ПИЛОТА: (II.)

1. Включване/изключване
2. Сън - Екранът на дисплея на устройствата от двете страни на пречиствателя е изключен и индикаторът за заспиване е включен.
3. Пречистване - Контролирайте пречистването на пречиствателя от двете страни.
4. Интелигентна настройка на влажността - Задайте стойността на температурата и машината ще спре да работи, когато се достигне предварително зададената влажност.
5. Време - Задайте времето за изключване 1-24 часа
6. Размразяване Когато температурата на околната среда е по-ниска от 15 0 C, включете режима на размразяване, за да постигнете обезвлажняване без замръзване през зимата. Когато влажността е по-висока от зададената стойност +5%, устройството ще стартира автоматично.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Първо извадете резервоара за вода, поставете PVC тръбата с вътрешен диаметър 7 mm в непрекъснатия дренажен отвор и след това поставете резервоара за вода обратно на първоначалното му място. (Забележка: другият край на водопроводната тръба трябва да бъде свързан към контейнера).

- Включете захранващия кабел във вътрешния електрически контакт и включете превключвателя на изсушителя на гърба. По това време екранът на дисплея ще светне и отворите за изпускане на въздух от двете страни ще бъдат продухвани.

- Как да включите и изключите машината с дистанционното управление:

Включете захранването, дисплеят светва, машината е в нормално работно състояние, натиснете бутона "превключване" на дистанционното! (Забележка: Превключвателят на гърба на устройството трябва да е включен, в противен случай то няма да работи.)



Watermarkly

- Настройка на влажност:

Натиснете бутона (4) "+" "-" на дистанционното управление, за да регулирате влажността. Ако текущата околна влажност е по-ниска от зададената стойност на влажност, машината ще спре автоматично, напротив, ще продължи да работи. Цикълът се изпълнява в съответствие със следните стойности "40-45-50-55-60-65-70—" при натискане на бутона. Когато е зададено "...". Това ще отмени функцията за настройка на влажността и уредът ще влезе в режим на непрекъснато обезвлажняване.

- Време за изключване - натиснете бутона (5) на дистанционното управление, за да зададете времето за изключване на "0-24 часа".

- Режим на размразяване (6) - Когато температурата на околната среда е по-ниска от 15°C, включете режима на размразяване за изсушаване без замръзване през зимата.

- Спящ режим. Натиснете бутона (2) на дистанционното управление, екранът ще се изключи и пречиствателят от двете страни ще се изключи едновременно. В момента машината все още работи.

- Функция за пречистване:

Сушенето и почистването трябва да се извършват едновременно. Натиснете бутона (3) на дистанционното управление, за да почистите и изключите пречиствателя.

КОГАТО РЕЗЕРВОАРЪТ СЕ НАПЪЛНИ С ВОДА.

1. Когато резервоарът е пълен с вода, машината ще спре да работи и червената светлина ще светне.

2. В този момент, моля, внимателно извадете резервоара и налейте вода.

3. Поставете резервоара обратно в машината, след като налейте вода.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА.

Машинно почистване.

1. Избършете повърхността и контролния панел с мека, суха кърпа.

2. При силно замърсяване вземете малко количество неутрален препарат с мека кърпа и избършете замърсената част.

Почистване на резервоара за вода.

1. Почистете вътрешността на резервоара за вода с мека кърпа.

Не е използван дълго време.

1. Изключете щепсела от контакта, източете останалата вода в резервоара за вода, изсушете резервоара за вода и го съхранявайте на сухо място.

2. Съберете захранващия кабел и дръжте машината изправена.

БЪГОВЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.

Феномен	Възможни причини	Възможни решения
Индикаторът на обезвлажнителя свети в червено, когато е включен	Резервоарът за вода е пълен.	Изпразнете резервоара за вода и го поставете обратно на мястото на резервоара за вода.
	Плаващите топки на контейнера за вода са заседнали.	Натиснете плаващата топка на контейнера за вода и поставете контейнера обратно в позицията на контейнера за вода.
Влагоуловителя не работи	Захранването е прекъснато.	Проверете дали щепселът е поставен правилно.
	Превключвателят е в изключено положение.	Поставете превключвателя на включено положение.
	Входът за въздух е блокиран.	Оставете около 50 см свободно пространство около продукта.
Влагоуловителя издава шум	Продуктът не е в равна позиция	Моля, поставете продукта легнал.
	Входът за въздух на продукта е блокиран	Почистете изходящите и входящите отвори за въздух на продукта.

коментари:

- Преди да използвате продукта, проверете дали се използва захранващ адаптер. Ако не, не използвайте продукта.

- Не свързвайте захранващия адаптер с мокри ръце.

- Не спирайте влагоуловителя чрез издърпване на захранващия кабел.

- Не свързвайте захранващ кабел от пренапрежение.

- Не поставяйте тънки пръти или твърди предмети в устройството, за да избегнете повреда.

- Не блокирайте входа и изхода по никакъв начин.

- Не пийте влажна вода и не давайте с нея птици или животни.

- Не отваряйте корпуса на работещата машина.

- Не използвайте влагоуловителя в следните среди: близо до източник на топлина; място, където могат да излязат запалими газове; място с много прах; място, изложено на слънце; наклонен терен.

- Препоръчителна работна среда на машината: влажност > 40%, температура <15°C,

- Поставете влагоуловителя на равна, стабилна повърхност и внимавайте да избягвате пряка слънчева светлина и радиатор.

- Когато се използва, моля, затворете вратите и прозорците, за да избегнете навлизането на влажен въздух в стаята, това ще повлияе на ефекта на овлажняване.

- Когато използвате, уверете се, че няма препятствия, за да избегнете изтичане на вода.

- Преди употреба се уверете, че резервоарът за вода е правилно позициониран, за да избегнете изтичане на вода.

- Устройството не е предназначено за използване от лица (включително деца) с физически, сензорни или умствени увреждания или липса на опит и познания в използването му, освен ако не са наблюдавани или инструктирани от лице, отговорно за тяхната безопасност във връзка с използването на устройството.
- Когато почиствате, местите или не използвате уреда за дълго време, първо включете щепсела в контакта.
- Захранващият кабел не трябва да бъде надраскан, повреден, прекомерно огъван, дърпан, усукван, възел, натоварван с тежки предмети, притискан или обработван, в противен случай съществува риск от токов удар, късо съединение и пожар.
- Моля, не дърпайте щепсела с мокри ръце, за да избегнете опасността от токов удар.
- Не използвайте продукта, ако е повреден.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от техник на производителя или неговия отдел за поддръжка на подобен отдел, за да се избегне опасност.
- Влагоуловителя не трябва да се потапя във вода.
- Не поставяйте устройството в обсега на деца. Не позволявайте на деца да използват устройството.
- Лице, което не е специалист по устройства, не може да ремонтира или модифицира устройството самостоятелно.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се свържете с лекар възможно най-скоро.
- Изтекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Не презареждайте неакумулаторни батерии, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдение на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранява се намесата в захранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтошените батерии трябва да се отстранят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии при несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с правилата за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Батериите/акумулаторните батерии трябва винаги да се поставят с правилния поляритет (плюс/+ и минус/-).

Информация за потребителя относно третирането на отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, което е обозначено с приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило, в случай на неправилно изхвърляне на използвано оборудване, може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве, в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като например електрически кабели, пластмаса, ключове и т.н. За да се избегне горната заплаха, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на износено оборудване е недопустимо. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

bijela boja
Veličina proizvoda: 24,5 x 13,7 x 37,5 cm
Materijal: ABS+AS
Nazivni napon: 110V
Nazivna frekvencija: 60 Hz
Nazivna snaga - jednojezgreni 65 W / dvojezgreni 90 W
Kapacitet rezervoara za vodu - 2000 ml
Primjenjivo područje jednožilni 10-1m2 dvostruki jezgri 15-20 kvadratnih metara
Najbolja temperatura okoline - 15-32 ° C
Napajanje (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz
Buka (db(a)) 25-30db (A)

KARAKTERISTIČAN.

Odvlaživač zraka je uređaj koji se koristi za uklanjanje vlage iz zraka u prostorijama. Ovo je posebno korisno u prostorijama s visokom vlagom u zraku, što može dovesti do stvaranja gljivica, plijesni i drugih štetnih učinaka na zdravlje. Odvlaživač zraka usisava vlažan zrak i ispušta ga u spremnik za vodu. Zatim se suhi zrak pušta natrag u prostoriju. Odvlaživač je opremljen funkcijom pametnog podešavanja vlažnosti. Postavite vrijednost temperature i stroj će prestati raditi kada se postigne zadana vlažnost. Kada je vlažnost veća od zadane vrijednosti +5%, uređaj će se automatski pokrenuti. Odvlaživači zraka korisni su ne samo u borbi protiv vlage, već i u prostorijama s prekomjernom vlažnošću zraka, npr. u kupaoonicama, kuhinjama, podrumima ili praonicama. Također mogu pomoći u prevenciji respiratornih bolesti poput astme i alergija, koje se često pogoršavaju u vlažnom okruženju.

ELEMENTI PROIZVODA: (I.)

1. Zaslon
2. Otvor za zrak
3. Ručka
4. Prebacite se
5. Ulaz zraka
6. Otvorite odvodni otvor
7. Rezervoar za vodu

PRIRUČNIK ZA PILOT: (II.)

1. Uključivanje/isključivanje
 2. Mirovanje - Zaslon uređaja s obje strane pročistača je isključen, a indikator mirovanja je uključen.
 3. Pročišćavanje - Kontrolirajte pročišćavanje pročistača s obje strane.
 4. Inteligentna postavka vlažnosti - Postavite vrijednost temperature i stroj će prestati raditi kada se dosegne unaprijed postavljena vlažnost.
 5. Vrijeme - Postavite vrijeme isključivanja 1-24 sata
 6. Odmrzavanje Kada je temperatura okoline niža od 15 0 C, uključite način odmrzavanja kako biste postigli odvlaživanje bez smrzavanja zimi.
- Kada je vlažnost veća od zadane vrijednosti +5%, uređaj će se automatski pokrenuti.

PRIMJENA.

Najprije uklonite spremnik za vodu, umetnite PVC cijev s unutarnjim promjerom od 7 mm u kontinuirani odvodni otvor, a zatim vratite spremnik za vodu na prvobitno mjesto. (Napomena: drugi kraj cijevi za vodu mora biti spojen na posudu).

- Uključite kabel za napajanje u unutarnju električnu utičnicu i uključite prekidač odvlaživača na stražnjoj strani. U to će vrijeme zaslon zaslona zasvijetliti, a otvori za zrak s obje strane bit će ispuhani.

- Kako uključiti i isključiti stroj pomoću daljinskog upravljača:

Uključite struju, ekran zasvijetli, stroj je u normalnom radnom stanju, pritisnite tipku "switch" na daljinskom upravljaču! (Napomena: prekidač na stražnjoj strani uređaja mora biti uključen, inače neće raditi.)

- Postavka vlažnosti:

Pritisnite tipku (4) "+" na daljinskom upravljaču za podešavanje vlažnosti. Ako je trenutna vlažnost okoline niža od postavljene vrijednosti vlažnosti, stroj će se automatski zaustaviti, naprotiv, nastaviti će raditi. Ciklus radi prema sljedećim vrijednostima "40-45-50-55-60-65-70—" kada se pritisne tipka. Kada je postavljen "...". Ovo će poništiti funkciju podešavanja vlažnosti i jedinica će ući u način kontinuiranog odvlaživanja.

- Vrijeme isključivanja - pritiskom na tipku (5) daljinskog upravljača postavite vrijeme isključivanja na "0-24 sata".
- Način rada odleđivanja (6) - Kada je temperatura okoline niža od 15°C, uključite način rada odmrzavanja za odvlaživanje bez smrzavanja zimi.
- Stanje mirovanja. Pritisnite tipku (2) na daljinskom upravljaču, ekran će se ugasi i pročistač s obje strane će se ugasi istovremeno. Trenutno stroj još radi.
- Funkcija pročišćavanja:
Sušenje i čišćenje treba provoditi u isto vrijeme. Pritisnite gumb (3) na daljinskom upravljaču za čišćenje i isključivanje pročistača.

KADA SE SPREMNIK NAPUNI VODOM.

1. Kada je spremnik pun vode, stroj će prestati raditi i crveno svjetlo će se upaliti.
2. U ovom trenutku nježno uklonite spremnik i ulijte vodu.
3. Nakon ulijevanja vode vratite spremnik u stroj.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.

Strojno čišćenje.

1. Obrišite površinu i upravljačku ploču mekom, suhom krpom.
2. Za jaku zaprljanost, uzmite malu količinu neutralnog deterdženta mekom krpom i obrišite prljavi dio.

Čišćenje spremnika za vodu.

1. Očistite unutrašnjost spremnika za vodu mekom krpom.

Dugo nije korišten.

1. Izvucite utikač iz utičnice, ispustite preostalu vodu u spremniku za vodu, osušite spremnik za vodu i pohranite ga na suho mjesto.
2. Skupite kabel za napajanje i držite stroj uspravno.

POGREŠKE I RJEŠAVANJE PROBLEMA.

Fenomen	Mogući uzroci	Moguća rješenja
Lampica odvlaživača svijetli crveno kada je uključena	Spremnik za vodu je pun.	Ispraznite spremnik za vodu i vratite ga na mjesto spremnika za vodu.
	Plutajuće kuglice posude za vodu su zaplele.	Pritisnite plutajuću kuglu spremnika za vodu i vratite spremnik u položaj spremnika za vodu.
Odvlaživač ne radi	Struja je prekinuta.	Provjerite je li utikač ispravno umetnut.
	Prekidač je u isključenom položaju.	Postavite prekidač u položaj uključeno.
	Ulaz zraka je blokiran.	Ostavite oko 50 cm slobodnog prostora oko proizvoda.
Odvlaživač stvara buku	Proizvod nije u ravnom položaju	Položite proizvod ravno.
	Ulaz zraka proizvoda je blokiran	Očistite izlazne i ulazne otvore za zrak proizvoda.

Komentari:

- Prije uporabe proizvoda provjerite koristi li se strujni adapter. Ako nije, nemojte koristiti proizvod.
- Ne priključujte strujni adapter mokrim rukama.
- Nemojte zaustavljati odvlaživač zraka izvlačenjem kabela za napajanje.
- Nemojte spajati strujni kabel.
- Nemojte umetati tanke šipke ili tvrde predmete u uređaj kako biste izbjegli kvar.
- Ni na koji način nemojte blokirati ulaz i izlaz.
- Nemojte piti vlažnu vodu niti njome hraniti ptice ili životinje.
- Ne otvarajte kućište stroja koji radi.
- Ne koristite odvlaživač u sljedećim okruženjima: u blizini izvora topline; mjesto gdje mogu izaći zapaljivi plinovi; mjesto s puno prašine; mjesto izloženo suncu; nagnuto tlo.
- Preporučeno radno okruženje stroja: vlažnost > 40%, temperatura <15°C,
- Postavite odvlaživač na ravnu, stabilnu površinu i pazite da izbjegavate izravnu sunčevu svjetlost i radijator.
- Prilikom upotrebe zatvorite vrata i prozore kako biste izbjegli ulazak vlažnog zraka u prostoriju, što će utjecati na učinak odvlaživanja.
- Prilikom korištenja pazite da nema prepreka kako bi spriječili istjecanje vode.
- Prije uporabe provjerite je li spremnik za vodu pravilno postavljen kako bi se spriječilo istjecanje vode.
- Uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) s tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim oštećenjima ili nedostatkom iskustva i znanja o njegovoj uporabi, osim ako ih nadzire ili im daje upute osoba odgovorna za njihovu sigurnost u vezi s uporabom uređaja.
- Kada čistite, premještate ili ne koristite uređaj dulje vrijeme, prvo uključite utikač u utičnicu.
- Kabel za napajanje ne smije se grebati, oštećivati, pretjerano savijati, potezati, uvrtati, vezivati, opterećivati teškim predmetima, priklješćivati ili obrađivati jer u protivnom postoji opasnost od strujnog udara, kratkog spoja i požara.
- Nemojte izvlačiti utikač mokrim rukama kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.
- Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti tehničar proizvođača ili njegov odjel za održavanje sličnog odjela kako bi se izbjegla opasnost.
- Odvlaživač ne smije biti uronjen u vodu.
- Ne stavljajte uređaj na dohvata djece. Nemojte dopustiti djeci da koriste uređaj.
- Osoba koja nije specijalizirana za uređaje ne smije sama popravljati ili modificirati uređaj.

INFORMACIJE O BATERIJAMA

- Baterije/punjive baterije držite podalje od djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Baterije/punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili baciti u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Ne puniti baterije koje se ne mogu puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Puniti samo za to predviđene baterije odgovarajućim punjačem.
- Napuniti baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u strujne kablove - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije moraju se ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije se moraju odlagati u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog električnog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno zbrinute, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Baterije/punjive baterije uvijek moraju biti umetnute uz pravilan polaritet (plus/+ i minus/-).

Informacije za potrošače o postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu skupljati selektivno, na što ukazuje priložena oznaka – prekriveni kontejner za otpad na kotačima. Nepoštivanje gore navedenog pravila, u slučaju nepropisnog zbrinjavanja rabljene opreme, može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju, kao rezultat prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su npr. električne žice, plastika, prekidači, itd. Kako bi se izbjegla gornja prijetnja, ove komponente trebaju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje istrošene opreme je neprihvatljivo. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

vit färg

Produktstorlek: 24,5 x 13,7 x 37,5 cm

Material: ABS+AS

Märkspänning: 110V

Märkfrekvens: 60 Hz

Märkeffekt - enkel kärna 65 W / dubbel kärna 90 W

Vattentankens kapacitet - 2000ml

Tillämplig yta enkelkärna 10-1m² dubbelkärna 15-20 kvadratmeter

Den bästa omgivningstemperaturen - 15-32 ° C

Strömförsörjning (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz

Brus (db(a)) 25-30db (A)

KARAKTERISTISK.

En luftavfuktare är en anordning som används för att avlägsna fukt från luften i rum. Detta är särskilt användbart i rum med hög luftfuktighet, vilket kan leda till bildning av svampar, mögel och andra negativa hälsoeffekter. Avfuktaren tar in den fuktiga luften och släpper ut den i vattentanken. Sedan släpps den torra luften tillbaka in i rummet. Avfuktaren är utrustad med en smart fuktinställningsfunktion. Ställ in temperaturvärdet så slutar maskinen att fungera när den inställda luftfuktigheten uppnås. När luftfuktigheten är högre än inställt värde +5 % startar enheten automatiskt. Luftavfuktare är användbara inte bara i kampen mot fukt, utan även i rum med hög luftfuktighet, till exempel i badrum, kök, källare eller tvättstugor. De kan också hjälpa till att förebygga luftvägsrelaterade sjukdomar som astma och allergier, som ofta förvärras i fuktiga miljöer.

PRODUKTELEMENT: (I.)

1. Bildskärm
2. Luftutlopp
3. Handtag
4. Växla
5. Luftintag
6. Öppna dräneringshålet
7. Vattenreservoar

PILOTMANUAL: (II.)

1. På/Av
 2. Sleep - Skärmen för enheterna på båda sidor av renaren är avstängda och sömnindikatorn är på.
 3. Rening - Kontrollera reningen av reningen på båda sidor.
 4. Intelligent luftfuktighetsinställning - Ställ in temperaturvärdet och maskinen slutar fungera när den förinställda luftfuktigheten uppnås.
 5. Tid - Ställ in avstängningstiden 1-24 timmar
 6. Avfrostning När omgivningstemperaturen är lägre än 15 0 C, slå på avfrostningsläget för att uppnå avfuktning utan att frysa på vintern.
- När luftfuktigheten är högre än inställt värde +5 % startar enheten automatiskt.

ANSÖKAN.

Ta först bort vattentanken, för in PVC-röret med en innerdiameter på 7 mm i det kontinuerliga dräneringshålet och sätt sedan tillbaka vattentanken på sin ursprungliga plats. (Obs: den andra änden av vattenröret måste anslutas till behållaren).

- Anslut nätsladden till eluttaget inomhus och slå på avfuktarens strömbrytare på baksidan. Vid denna tidpunkt kommer displayen att lysa upp och luftutsläppen på båda sidor kommer att blåsa.

- Så här sätter du på och stänger av maskinen med fjärrkontrollen:

Koppla in strömmen, displayen lyser, maskinen är i normalt arbetsläge, tryck på "switch"-knappen på fjärrkontrollen! (Obs: Strömbrytaren på baksidan av enheten måste vara påslagen, annars fungerar den inte.)

- Fuktighetsinställning:

Tryck på (4) "+" -"knappen på fjärrkontrollen för att justera luftfuktigheten. Om den aktuella omgivande luftfuktigheten är lägre än det inställda luftfuktighetsvärdet stannar maskinen automatiskt, tvärtom fortsätter den att gå. Cykeln körs enligt följande värden "40-45-50-55-60-65-70—" när knappen trycks in. När "..." är inställt. Detta kommer att avbryta fuktinställningsfunktionen och enheten går in i kontinuerligt avfuktningläge.

- Avstängningstid - tryck på knappen (5) på fjärrkontrollen för att ställa in avstängningstiden till "0-24 timmar".

- Avfrostningsläge (6) - När omgivningstemperaturen är lägre än 15°C, slå på avfrostningsläget för frysfri avfuktning på vintern.
- Viloläge. Tryck på knappen (2) på fjärrkontrollen, skärmen stängs av och renaren på båda sidor stängs av samtidigt. För tillfället fungerar maskinen fortfarande.
- Reningsfunktion:
Torkning och rengöring bör utföras samtidigt. Tryck på knappen (3) på fjärrkontrollen för att rengöra och stänga av renaren.

NÄR TANKEN ÄR FYLLD MED VATTEN.

1. När tanken är full med vatten slutar maskinen att fungera och den röda lampan lyser.
2. Ta nu försiktigt bort tanken och håll på vatten.
3. Sätt tillbaka tanken i maskinen efter att ha hållt vatten.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL.

Maskinrengöring.

1. Torka av ytan och kontrollpanelen med en mjuk, torr trasa.
 2. För kraftig nedsmutsning, ta en liten mängd neutralt rengöringsmedel med en mjuk trasa och torka av den smutsiga delen.
- Rengöring av vattentanken.

1. Rengör insidan av vattentanken med en mjuk trasa.
- Inte använt på länge.

1. Dra ut stickkontakten ur uttaget, töm ut resterande vatten i vattentanken, torka vattentanken och förvara den på en torr plats.
2. Samla ihop nätsladden och håll maskinen upprätt.

BUGGAR OCH FELSÖKNING.

Fenomen	Möjliga orsaker	Möjliga lösningar
Avfuktarens lampa lyser rött när den slås på	Vattentanken är full.	Töm vattentanken och sätt tillbaka den på plats för vattentanken.
	Vattenbehållarens flytande bollar har fastnat.	Tryck på vattenbehållarens flytande boll och sätt tillbaka behållaren i vattenbehållarens läge.
Avfuktaren fungerar inte	Strömmen är avstängd.	Kontrollera om kontakten är ordentligt isatt.
	Strömbrytaren är i avstängt läge.	Ställ omkopplaren i läge på.
	Luftintaget är blockerat.	Lämna cirka 50 cm fritt utrymme runt produkten.
Avfuktaren låter	Produkten är inte i ett plant läge	Vänligen lägg produkten platt.
	Produktens luftintag är blockerat	Rengör produktens luftutlopp och luftintag.

Kommentarer:

- Innan du använder produkten, kontrollera om nätadaptern används. Om inte, använd inte produkten.
- Anslut inte nätadaptern med våta händer.
- Stoppa inte avfuktaren genom att dra ut nätsladden.
- Anslut inte en överspänningskabel.
- För inte in tunna stavar eller hårda föremål i enheten för att undvika fel.
- Blockera inte inloppet och utloppet på något sätt.
- Drink inte fuktigt vatten eller mata det till fåglar eller djur.
- Öppna inte höljet på den löpande maskinen.
- Använd inte avfuktaren i följande miljöer: nära en värmekälla; en plats där brandfarliga gaser kan komma ut; en plats med mycket damm; en plats utsatt för solen; sluttande mark.
- Rekommenderad arbetsmiljö för maskinen: luftfuktighet > 40%, temperatur <15°C.
- Placera avfuktaren på en jämn, stabil yta och var noga med att undvika direkt solljus och en radiator.
- När den används, stäng dörrar och fönster för att undvika att fuktig luft kommer in i rummet, det kommer att påverka befuktningseffekten.
- Vid användning, se till att det inte finns några hinder för att undvika att vatten rinner ut.
- Före användning, se till att vattentanken är korrekt placerad för att undvika att vatten rinner ut.
- Enheten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar eller bristande erfarenhet och kunskap i dess användning, såvida de inte övervakas eller instrueras av en person som ansvarar för deras säkerhet i samband med användning av enheten.
- När du rengör, flyttar eller inte använder enheten under en längre tid, vänligen anslut kontakten till uttaget först.
- Nätsladden får inte vara repad, skadad, överdrivet böjd, dragen, vriden, knuten, belastad med tunga föremål, klämd eller bearbetad, annars finns det risk för elektriska stötar, kortslutning och brand.
- Dra inte ut kontakten med våta händer för att undvika risken för elektriska stötar.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkarens tekniker eller dess underhållsavdelning på en liknande avdelning för att undvika fara.
- Avfuktaren får inte nedsänkas i vatten.
- Placera inte enheten inom räckhåll för barn. Låt inte barn använda enheten.
- En person som inte är specialiserad på enheter får inte själv reparera eller modifiera enheten.

BATTERIINFORMATION

- Håll batterier/uppladdningsbara batterier borta från barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen, eftersom det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta läkare så snart som möjligt.
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Ladda inte upp ej laddningsbara batterier eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standardbatterier (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömkablarna - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier måste tas ur produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier måste kasseras i enlighet med farligt elektroniskt avfall.
- Om batterierna inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Batterier/uppladdningsbara batterier måste alltid sättas i med rätt polaritet (plus/+ och minus/-).

Information till konsumenten om hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte placeras tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket indikeras av den bifogade märkningen - en överkorsad avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel, i händelse av felaktig kassering av använd utrustning, kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa, till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas korrekt av specialiserade företag. Självmontering av sliten utrustning är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

άσπρο χρώμα
Μέγεθος προϊόντος: 24,5 x 13,7 x 37,5 cm
Υλικό: ABS+AS
Ονομαστική τάση: 110V
Ονομαστική συχνότητα: 60 Hz
Ονομαστική ισχύς - μονοπύρηνος 65 W / διπλός πυρήνας 90 W
Χωρητικότητα δοχείου νερού - 2000ml
Εφαρμοσμένος χώρος μονοπύρηνος 10-1m2 διπλού πυρήνα 15-20 τετραγωνικά μέτρα
Η καλύτερη θερμοκρασία περιβάλλοντος - 15-32 ° C
Τροφοδοτικό (V/Hz) 220V/50Hz 110V/60Hz
Θόρυβος (db(a)) 25-30db (A)

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ.

Ο αφυγραντήρας αέρα είναι μια συσκευή που χρησιμοποιείται για την αφαίρεση της υγρασίας από τον αέρα στα δωμάτια. Αυτό είναι ιδιαίτερα χρήσιμο σε δωμάτια με υψηλή υγρασία αέρα, η οποία μπορεί να οδηγήσει στο σχηματισμό μυκήτων, μούχλας και άλλες δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία.

Ο αφυγραντήρας παίρνει τον υγρό αέρα και τον απορρίπτει στη δεξαμενή νερού. Στη συνέχεια, ο ξηρός αέρας απελευθερώνεται πίσω στο δωμάτιο.

Ο αφυγραντήρας είναι εξοπλισμένος με έξυπνη λειτουργία ρύθμισης υγρασίας. Ρυθμίστε την τιμή θερμοκρασίας και το μηχανήμα θα σταματήσει να λειτουργεί όταν επιτευχθεί η καθορισμένη υγρασία. Όταν η υγρασία είναι υψηλότερη από την καθορισμένη τιμή +5%, η συσκευή θα ξεκινήσει αυτόματα. Οι αφυγραντήρες αέρα είναι χρήσιμοι όχι μόνο για την καταπολέμηση της υγρασίας, αλλά και σε δωμάτια με υπερβολική υγρασία αέρα, π.χ. σε μπάνια, κουζίνες, υπόγεια ή πλυντήρια. Μπορούν επίσης να βοηθήσουν στην πρόληψη ασθενειών που σχετίζονται με το αναπνευστικό, όπως το άσθμα και οι αλλεργίες, οι οποίες συχνά επιδεινώνονται σε υγρά περιβάλλοντα.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: (I.)

1. Οθόνη προβολής
2. Έξοδος αέρα
3. Λαβή
4. Διακόπτης
5. Είσοδος αέρα
6. Ανοίξτε την οπή αποστράγγισης
7. Δεξαμενή νερού

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΙΛΟΤΟΥ: (II.)

1. On/Off
 2. Sleep - Η οθόνη εμφάνισης των συσκευών και στις δύο πλευρές του καθαριστή είναι απενεργοποιημένη και η ένδειξη ύπνου είναι αναμμένη.
 3. Καθαρισμός - Ελέγξτε τον καθαρισμό του καθαριστή και στις δύο πλευρές.
 4. Έξυπνη ρύθμιση υγρασίας - Ρυθμίστε την τιμή θερμοκρασίας και το μηχανήμα θα σταματήσει να λειτουργεί όταν επιτευχθεί η προκαθορισμένη υγρασία.
 5. Ωρα - Ρυθμίστε το χρόνο απενεργοποίησης 1-24 ώρες
 6. Απόψυξη Όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλότερη από 15 0 C, ενεργοποιήστε τη λειτουργία απόψυξης για να επιτύχετε αφύγρωση χωρίς πάγωμα το χειμώνα.
- Όταν η υγρασία είναι υψηλότερη από την καθορισμένη τιμή +5%, η συσκευή θα ξεκινήσει αυτόματα.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ:

Αρχικά, αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού, εισάγετε τον σωλήνα PVC με εσωτερική διάμετρο 7 mm στην οπή συνεχούς αποστράγγισης και, στη συνέχεια, επαναφέρετε τη δεξαμενή νερού στην αρχική της θέση. (Σημείωση: το άλλο άκρο του σωλήνα νερού πρέπει να συνδεθεί στο δοχείο).

- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην εσωτερική πρίζα και ενεργοποιήστε τον διακόπτη αφυγραντήρα στο πίσω μέρος. Αυτή τη στιγμή, η οθόνη θα ανάψει και οι έξοδοι αέρα και στις δύο πλευρές θα φουσκώσουν.
- Πώς να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το μηχανήμα με το τηλεχειριστήριο:

Συνδέστε το ρεύμα, η οθόνη ενδείξεων ανάβει, το μηχάνημα βρίσκεται σε κανονική κατάσταση λειτουργίας, πατήστε το κουμπί "διακόπτης" στο τηλεχειριστήριο! (Σημείωση: Ο διακόπτης στο πίσω μέρος της συσκευής πρέπει να είναι ενεργοποιημένος, διαφορετικά δεν θα λειτουργήσει.)

- Ρύθμιση υγρασίας:

Πατήστε το κουμπί (4) "+" "-" στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε την υγρασία. Εάν η τρέχουσα υγρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλότερη από την καθορισμένη τιμή υγρασίας, το μηχάνημα θα σταματήσει αυτόματα, αντίθετα θα συνεχίσει να λειτουργεί. Ο κύκλος εκτελείται σύμφωνα με τις ακόλουθες τιμές "40-45-50-55-60-65-70—" όταν πατηθεί το κουμπί. Όταν έχει οριστεί το "...". Αυτό θα ακυρώσει τη λειτουργία ρύθμισης υγρασίας και η μονάδα θα εισέλθει σε λειτουργία συνεχούς αφύγρανσης.

- Χρόνος τερματισμού λειτουργίας - πατήστε το κουμπί (5) του τηλεχειριστηρίου για να ρυθμίσετε το χρόνο απενεργοποίησης σε "0-24 ώρες".

- Λειτουργία απόψυξης (6) - Όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλότερη από 15°C, ενεργοποιήστε τη λειτουργία απόψυξης για αφύγρανση χωρίς πάγωμα το χειμώνα.

- Κατάσταση ύπνου. Πατήστε το κουμπί (2) στο τηλεχειριστήριο, η οθόνη θα σβήσει και ο καθαριστής και στις δύο πλευρές θα σβήσει ταυτόχρονα. Αυτή τη στιγμή το μηχάνημα εξακολουθεί να λειτουργεί.

- Λειτουργία καθαρισμού:

Το στέγνωμα και ο καθαρισμός πρέπει να γίνονται ταυτόχρονα. Πατήστε το κουμπί (3) στο τηλεχειριστήριο για να καθαρίσετε και να απενεργοποιήσετε τον καθαριστή.

ΟΤΑΝ Η ΔΕΞΑΜΕΝΗ ΓΕΜΙΣΕΙ ΜΕ ΝΕΡΟ.

1. Όταν η δεξαμενή γεμίσει με νερό, το μηχάνημα θα σταματήσει να λειτουργεί και το κόκκινο φως θα ανάψει.

2. Αυτή τη στιγμή, αφαιρέστε απαλά τη δεξαμενή και ρίξτε νερό.

3. Τοποθετήστε ξανά τη δεξαμενή στο μηχάνημα αφού ρίξετε νερό.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.

Καθαρισμός μηχανήματος.

1. Σκουπίστε την επιφάνεια και τον πίνακα ελέγχου με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

2. Για έντονη βρωμιά, πάρτε μια μικρή ποσότητα ουδέτερου απορρυπαντικού με ένα μαλακό πανί και σκουπίστε το βρώμικο μέρος.

Καθαρισμός της δεξαμενής νερού.

1. Καθαρίστε το εσωτερικό της δεξαμενής νερού με ένα μαλακό πανί.

Δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

1. Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα, αδειάστε το υπόλοιπο νερό στο δοχείο νερού, στεγνώστε το δοχείο νερού και αποθηκεύστε το σε στεγνό μέρος.

2. Συλλέξτε το καλώδιο τροφοδοσίας και κρατήστε το μηχάνημα σε όρθια θέση.

ΣΦΑΛΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.

Φαινόμενο	Πιθανές αιτίες	ΠΙΘΑΝΕΣ ΛΥΣΕΙΣ
Η λυχνία του αφυγραντήρα είναι κόκκινη όταν είναι ενεργοποιημένη	Το δοχείο νερού είναι γεμάτο.	Αδειάστε το δοχείο νερού και τοποθετήστε το ξανά στη θέση του δοχείου νερού.
	Οι αιωρούμενες μπάλες του δοχείου νερού έχουν κολλήσει.	Πιέστε την αιωρούμενη μπάλα του δοχείου νερού και τοποθετήστε το δοχείο ξανά στη θέση του δοχείου νερού.
Ο αφυγραντήρας δεν λειτουργεί	Διακόπτεται το ρεύμα.	Ελέγξτε εάν το βύσμα έχει τοποθετηθεί σωστά.
	Ο διακόπτης είναι στη θέση απενεργοποίησης.	Ρυθμίστε το διακόπτη στη θέση ενεργοποίησης.
	Η είσοδος αέρα είναι φραγμένη.	Αφήστε περίπου 50 cm ελεύθερο χώρο γύρω από το προϊόν.
Ο αφυγραντήρας κάνει θόρυβο	Το προϊόν δεν βρίσκεται σε επίπεδη θέση	Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδη θέση.
	Η είσοδος αέρα του προϊόντος είναι φραγμένη	Καθαρίστε τις εξόδους αέρα και τις εισόδους αέρα του προϊόντος.

Σχόλια:

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, ελέγξτε εάν χρησιμοποιείται το τροφοδοτικό. Εάν όχι, μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

- Μην συνδέετε το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια.

- Μην σταματήσετε τον αφυγραντήρα τραβώντας το καλώδιο ρεύματος.

- Μην συνδέετε καλώδιο τροφοδοσίας υπέρτασης.

- Μην εισάγετε λεπτές ράβδους ή σκληρά αντικείμενα στη συσκευή για να αποφύγετε την αστοχία.

- Μην φράζετε την είσοδο και την έξοδο με κανέναν τρόπο.

- Μην πίνετε υγρό νερό και μην το ταΐζετε σε πουλιά ή ζώα.

- Μην ανοίγετε το περίβλημα του μηχανήματος που λειτουργεί.

- Μην χρησιμοποιείτε τον αφυγραντήρα στα ακόλουθα περιβάλλοντα: κοντά σε πηγή θερμότητας, ένα μέρος όπου μπορούν να διαφύγουν εύφλεκτα αέρια, ένα μέρος με πολλή σκόνη? ένα μέρος εκτεθειμένο στον ήλιο, επικλινές έδαφος.

- Συνιστώμενο περιβάλλον εργασίας του μηχανήματος: υγρασία > 40%, θερμοκρασία <15°C,

- Τοποθετήστε τον αφυγραντήρα σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια και προσέξτε να αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως και το καλοριφέρ.

- Όταν χρησιμοποιείτε, κλείστε τις πόρτες και τα παράθυρα για να αποφύγετε την είσοδο υγρού αέρα στο δωμάτιο, θα επηρεάσει το φαινόμενο ύγρανσης.
- Κατά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια για να αποφύγετε τη ροή του νερού.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού είναι σωστά τοποθετημένο για να αποφύγετε τη ροή του νερού έξω.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης στη χρήση της, εκτός εάν επιβλέπονται ή δίνονται οδηγίες από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σε σχέση με τη χρήση η συσκευή.
- Όταν καθαρίζετε, μετακινείτε ή δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνδέστε πρώτα το φις στην πρίζα.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να γρατσουνιστεί, να καταστραφεί, να λυγίσει υπερβολικά, να τραβηχτεί, να συστραφεί, να κουμπώσει, να φορτωθεί με βαριά αντικείμενα, να τσιμπήσει ή να υποστεί επεξεργασία, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, βραχυκυκλώματος και πυρκαγιάς.
- Μην τραβάτε το φις με βρεγμένα χέρια για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον τεχνικό του κατασκευαστή ή από το τμήμα συντήρησης ενός παρόμοιου τμήματος, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- Ο αφυγραντήρας δεν πρέπει να βυθίζεται στο νερό.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή.
- Ένα άτομο που δεν είναι εξειδικευμένο σε συσκευές δεν μπορεί να επισκευάσει ή να τροποποιήσει μόνο του τη συσκευή.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με έναν γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή ζημιά μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες γιατί υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Να επαναφορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό χρησιμοποιώντας τον κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν
- Οι μπαταρίες θα πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε αδιαχώριστα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με την απόρριψη επικινδύνων ηλεκτρονικών απορριμμάτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται πάντα με τη σωστή πολικότητα (συν/+ και μείον/-).

Πληροφορίες για τον καταναλωτή σχετικά με τη διαχείριση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, κάτι που υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - ένα διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα, σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης χρησιμοποιημένου εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικινδύνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως π.χ. ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες, κ.λπ. Για την αποφυγή της παραπάνω απειλής, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυναρμολόγηση του φθαρμένου εξοπλισμού είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.



Watermarkly